

bb 80. /aláírták... folyt./-lm

az ünnepélyes aláírásnál jelen volt dr. hadnagy László, művelődésügyi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa, valamint kulturális intézményeink számos képviselője. ott volt pierre francfort, a francia köztársaság budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, armand beyer kulturális tanácsos.

x x x francois charles-roux meghatalmazott miniszter az aláírás után nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

nagyon elégedettek vagyunk - mondotta - a magyar és francia kulturális együttműködéssel. a most aláírt munkaterv programja az előző évhez viszonyítva jelentős lépés országaink kulturális kapcsolatainak továbbfejlesztésére. különösen az oktatás területén a tapasztalatok kicserélésének, tudósok, művészek kölcsönös látogatásának lesz nagy jelentősége.

először vagyok budapesten, ahonnan kellemes benyomásokkal térek majd vissza hazámba./mti/

bb 81. fogadás az indiai nagykövetségen

t bc/tr-lm la 1962. november 2.

s. venkataraman, az indiai köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője pénteken este a nagykövetségen fogadást adott az indiai kereskedelmi küldöttség tiszteletére, amely s. vohra államtitkárhelyettes vezetésével tartózkodik hazánkban.

a fogadáson megjelent dr. nezával ferenc igazságügyminiszter, vályi péter, az országos tervehivatal elnökének első helyettese, puja frigyas külügyminiszterhelyettes, mulató jános, külkereskedelmi miniszterhelyettes, szakasits árpád, az országos béketanács elnöke, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, a gazdasági és kulturális élet számos képviselője. résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja is./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 78. számú hír /fogadás az egyesült arab köztársaság nagykövetségén/ első bekezdésének hatodik sorától a szöveg helyesen:

...trautmann rezso építésügyi miniszter, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, puja frigyas külügyminiszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt...

/mti/

m 04/ 1962

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume utca 6-7. Telefon: 180-400, 360-600

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h í r e k

1962. november 3.

bb 1. házépítés betonszkekrényekből - felogatható válaszfalak a lakásokban - új kísérleti házakat tervezett a tipustervező intézet

i sb/sze szb vg

1962. november 3.

a harmadik ötéves terv tömeges lakásépítkezéseinek előkészítésére öt új kísérleti épületet terveztek az idén a tipustervező intézet mérnökei. az újfajta tervek alapján épített házakban próbálják ki a távlati gyártási tervekben előírányzott új anyagokat, nagy faelemeket, s egyúttal a lakások helyiségeinek előnyösebb alaprajzi elrendezésére törek-szenek.

a tervek sok új tervezői elgondolást valósítanak meg. kö-nnyei jános építész a lakások középre egy nagy tüdőszoba-térelmet tervezett, amit egy darabban emelnek majd be az állá-latba. ez az előregyártott térellem azonban nemcsak a tüdő-szoba berendezését, hanem a lakás válaszfalainak kialakítását is megoldja. rendkívül könnyű kísérleti házat tervezett szhalt józsef építész, akinek az az újszerű ötlete, hogy vékonyfalú betonszkekrényekből rakja össze az épület falát. a mintegy fél méter mély és egyik oldalán nyitott betondoboz nagy terhet kibír, s ugyanakkor ebben mindjárt fel lehet szerelni a beépít-hető ruhásszkekrényeket. csordás tiber ybl-dijas építész a szke-kásosnál nagyobb és erősebb elemekből alakította ki a lakást határoló falakat. ennek az a nagy előnye, hogy nemcsak a terve-ző, hanem a lakó maga is tetszés szerint megváltoztathatja a szobák méretét, mert a fürdőszoba falán kívül valamennyi válaszfal könnyen áthelyezhető. ezeket az ajtólap vastagságú válaszfalakat forgács- és farostlemezből készítik, s csak a padlónál és a mennyezetnél kell meglazítani néhány csavart, hogy „kitágít-hassák,, vagy „szűkíthessék,, a szobákat.

az építészek jól gazdálkodtak a lakások alapterületével. több tervben a mellékhelyiségek jobb elrendezésével és méretük csökkentésével 2.5 és 3 szobát sikerült kialakítani a kétszobás lakásra előírányzott alapterületen. a kísérleti házak építészei egységesen arra törekedtek, hogy egyszerűsítsék az épületek be-fejező munkáit. ezért egyetlen házban sem vakolják majd a helyi-ségek falát, hanem általában tapétával, műanyagfóliával, csempével, eternittalappal burkolják, vagy műanyagfestékkel mázol-ják. a víz- és gázvezetékek szerelése is elvégezhető falvésés nélkül. a befejező munkák műszaki színvonala így már eléri a legfejlettebb európai szerelési módszerek színvonalát.

az új kísérleti lakóházakból hármat a csepeli kísérleti lakótelepen, egyet zuglóban és egy másikat pedig debrecenben építenek fel. a télen már megkezdik az elemek, épületszerkeze-tek gyártását és a jövő év második felében adják át a kísérleti épületek 158 lakását. /mti/

-i-

le

bb 2 gombatermesztési tanfolyam kezdődik budapesten

k ie-lm ká

1962. november 3.

csipkerogombatermesztési tanfolyam kezdődik november 8-án az országos erdészeti egyesületben - /bp. 5., szabadságtér 17./ a tíz előadásból álló tanfolyamra minden érdeklődő jelentkezhet. beiratkozás a helyszínen, november 8-án 16 és 17 óra között; a beiratkozási díj 50 forint. előzetes felvilágosítást nyújt a gombatermelő vállalat kísérleti laboratóriuma, telefon: 148-083./mt1/

--

bb 4. 75 000 óra társadalmi munkát végeztek a 10. kerületi kisz-fiatalok

i s/gk-lm sr

1962. november 3.

a 10. kerület üzemeinek ifjúságai fél év alatt 75 000 óra társadalmi munkát végeztek. a mozgalomban a máv északi járműjavító, a kőbányai textilgyár és az orion fiataljai járnak az élen. a járműjavító kisz-istái például lebontanak 45 használatatlan épületet, amivel mintegy 160 000 forintot takarítanak meg a vállalatnak. a 42-es építőipari vállalat fiataljai a lakásépítkezéseknél segédkeznek. a budapesti konzervgyár ifjúságai résztvesznek a régi paradicsomüzem raktárának átalakításában és két üzemrész építésében.

a kőbányai gyógyszerárugyár egyik ifjúsági szocialista brigádja vállalta, hogy megvizsgálják a régi készülékeket és a felhasználható szelepeket, vezetékeket újból munkába állítják. ugyanilyen feladatokat oldanak meg az egyesült gyógyszer- és tápszergyárban is, ahol a fiatalok társadalmi munkában rendbehozzák a még helyreállítható gépeket./mt1/

--

bb 5. bélyegkiállítás lenin életéről

i kf/lm vg

1962. november 3.

a posta bélyegmuzeuma érdekes eseményre készül. november 15-24 között - a pártkongresszus tiszteletére - bélyegkiállítást rendez lenin életéről. a kiállítás anyagából kitűnik, hogy a világ dolgozóinak nagy tanítójáról életében nem készült bélyeg. az első 1924-ben, halálakor a szovjetunióban adták ki. azóta azonban többszáz bélyeg jelent meg különböző országokban lenin ifjúságáról, életéről, munkásságáról. a kiállítás ezeket mutatja be./mt1/

--

bb 3. „égi bujóciska” - vasárnap este a szaturnusz egy órára eltűnik a hold mögött

i tz/gg szb vg

1962. november 3.

vasárnap este - ha derült lesz az idő - európa egy részén és hazánkban is érdekes látványban lehet részük az égbolt megfigyelőinek. valóságos „égi bujóciskát”, láthatnak: egy óriás bujlik el egy törpe mögött.

ebben az időben ugyanis - amint az uránia bemutató csillagvizsgáló munkatársai elmondották - a földről nézve egy vonalba kerül a hold és a szaturnusz. e két égitest méretei között igen nagy különbség van. a szaturnusz átmérője körülbelül harmincöt-ször akkora, mint a holdé, de igen nagy távolság is választja el őket egymástól: a hold „csupán”, 384.000, a szaturnusz viszont körülbelül 1.500 millió kilométerre van tőlünk. s éppen ez a köztük levő nagy távolság okozza, hogy tőlünk a hold hatalmas tányérjához képest a szaturnusz éppen csak észrevehető, apró kis csillagnak látszik, és hogy - bár hűségeges kísérőnk másodpercenként csak egy, óriási bolygótestvériünk pedig 10 kilométert halad előre pályáján, - a földről nézve mégis a hold járása tűnik gyorsabbnak: látszólag a hold éri utol és hagyja el a szaturnuszt.

a „találkozás” - amikor a valóságban természetesen csaknem másfélezermillió kilométer választja el egymástól a két égitest - vasárnap este 20 óra 25 perckor következik be. ekkor kerül a szaturnusz a hold mögé, és pontosan egy óra múlva kell előbukkannia a háta mögül.

különösen a „randevu” kezdetét lehet majd jól megfigyelni. közönséges színházi látcsővel, sőt szabadszemmel is látható lesz, amint a hold baloldalán az apró kis fénypont hirtelen eltűnik a sötétben, mert az első negyede előtt járó holdnak pontosan ez az oldala lesz sötét. sokkal nehezebb lesz észrevenni, amikor a hold fényes jobboldaláról ismét „leszakad”, a pistákoló kis fénybogár.

a csillagászok mindenesetre nagy figyelemmel fogják kísérni a jelenséget, mert többek között az előre kiszámított és a valóságos időpontok közötti különbségek megállapítása révén tovább finomíthatják a föld és a hold mozgására vonatkozó adataikat.

/mt1/

--

-3-

le

le

bb 6. új magyar színpadi alkotások, modern külföldi darabok, revü, varieté-műsor, operett - a fővárosi színházak novemberi programja

i v/hné szb sr

1962. november 3.

a fővárosi színházakban novemberben több bemutatót tartanak. az új darabok - témában és műfajban is - változatos programot, sok élményt ígérnek.

a madách színház kamaraszínházában tűzik műsorra november 8-án remarque: az utolsó állomás című drámáját, bereczky erzsébet fordításában, both béla rendezésében. a darab a világháború utolsó napjaiban játszódik, három főszereplője: az ss-ek elől menekülő férfi, az őt üldöző tiszt és egy asszony. a menekült gábor miklós, az ss-tisztet árva jános, az asszonyt tólnay klári alakítja.

november 9-én a könnyű műfaj kedvelői tekinthetik meg a tarka színpad új előadását, az őfelsége, a sztár című vídám, zenés, énekes, táncos játékot.

új magyar darabot mutat be 15-én a vígszínház. a szerző - thurzó gábor - egy 25 éves érettségi találkozó keretében feléleveníti a szocialista társadalom kaméleon-típusát, aki a felszabadulás óta minden lovat megnyergelt, minden vízben megfürdött és aki - napjainkban - „ebek harmincadjára került, ... a darab címe: záróra.

a nemzeti színházban 16-án dobozy imre: holnap folytatjuk című drámáját mutatják be. a darab főhőse egy mérnök, aki nehézségek előtt áll. lelkiismeretét egy régi mulasztás árnyéka homályosítja el, s bár őszinte vallomása kideríti ártatlanságát, de ezzel a vallomással újabb bonyodalmakba keveredik... a drámát marion endre rendezi, a főbb szerepeket bátyi lajos, bessenyei ferenc, fülöp zsigmond, zólnay zszuzsa, kálman györgy és suka sándor alakítja.

a kamara varieté nem az én asztalom címmel vídám varieté-műsort visz színre - ugyancsak 16-án.

november 17-én a petőfi színházban mutatják be mark twain: az egymilliófontos bankjegy című írásából készült zenés játékot, amelyet kállai istván dolgozott fel. a darab zenéjét tamásy zdenkó szerezte, a verseit erdődy jános írta, a rendező kátana ferenc. az előadás érdekessége: százhatvankét szereplője van és így természetesen egy színész többször is színpadra lép majd. a történet londonban, 1903-ban játszódik.

/folyt. köv./

-4-

le

bb 6. /új magyar színpadi... 1. folyt./- szb

a főszerepeket feleki kamill, lórán lenke, domján edit, pástor erzsi, tomanek nándor, agárdi gábor, horváth tivadar és harkányi endre játssza.

lehár: a mosoly országa című operettjét kettős szereposztásban, két betanulásban - a fővárosi operettszínházban tűzik műsorra 21-én, illetve 22-én. az operettet - amelyet serégi lászló rendezett - a két betanulásban felváltva játsszák.

22-én a kis színpadon gusmus címmel mutatnak be egy új bohózatot. november 23-án két premiert tartanak. a jókai színházban gosztonyi jános: a tér balladája című drámáját viszik színre. a darab az 1956-os ellenforradalmi napokban játszódik. rendezője kazimir károly, főbb szereplői: dayka margit, egri istván, kovács károly, györgy lászló, keres emil, soós edit, lengyel erzsi, börendy kati és keleti lászló. ugyanezen a napon avatják pesterzsébeten a nemzeti színház második kamaraszínházát. a peremkerületi színházban a nemzeti színház társulata szabó magda leleplezés című drámájával mutatkozik be. az író-nő mondanivalója kettős: részint egy hazugságot leplez le, részint megmutatja azt is, hogyan reagálnak a fiatalok a hazugságra. a dráma szereplői: bara margit, bátyi lajos, kátana magda, ladomerszky margit és két főiskolás: agárdi ilona és szabó kalmán.

november 24-én a színházi közvélemény figyelmébe a bábszínház felé fordul, ahol - a színház fennállásának 15. évfordulója alkalmából - az ünnepi hét megnyitó előadását tartják.

a novemberi bemutató-sorozatot a kátana józsef színház zárja tabi lászló: a nagy mutató című vígjátékával. /mti/

bb 8. négy évi és hat hónapi szabadságvesztés a sikkasztó anyagbeszerzőnek

i bc/gk szb sr

1962. november 3.

kovács ernő, a magyar légitársaság légitársasági vállalat volt anyagbeszerzője sorozatosan meghamisította a vásárlási jegyzékeket, s azok alapján kisebb-nagyobb összegeket vett fel jogtalanul. ezenkívül a neki átadott ellátmány összegéből is sikkasztott. háromszázötvenhét esetben hamisított okiratot. a társadalmi tulajdonban mintegy 123.000 forint kárt okozott, s ennek mindössze kis részét, 9.500 forintot térítette meg leleplezése után.

a fővárosi bíróság jogerősen négy évi és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte, és kötelezte a még meg nem térült károkozás megfizetésére. /mti/

-5-

le

bb 7. a tretyakov-képtár legszebb alkotásaiból nyílik kiállítás a műcsarnokban

i fe/hné szb sr

1962. november 3.

a híres moszkvai tretyakov-képtár gazdag anyagából kiállítás nyílik a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójának előestéjén, november 6-án a műcsarnokban.

a kiállításról a.b. vasziljevics, a művészettörténeti tudományok kandidátusa, a tretyakov-képtár tudományos titkára a következőket mondotta az mti munkatársának:

- a tárlaton orosz és szovjet festőművészek alkotásait mutatjuk be a 18. századtól egészen napjainkig. a 78 festményből 32 mű az októberi forradalom előtti időkből származik, a többi 46 szovjet mesterek munkái. igyekszünk a kiállításon a budapesti látogatóknak átfogó képet adni festészetünk történelmi fejlődéséről. így a 18. és 19. század legismertebb orosz portréfestőművészei közül levickij, kiprenszkij, tropinyin, kramszkoj, n.n. ge és szerov képeit szemlélhetik meg az érdeklődők. a neves orosz tájképfestőket vasziletet, siskint, levitant, osztrouhot és polenovot is számos mű képviseli a tárlaton. az orosz zsánerfestők közül venecianov, fedotov, korovin, mahovszkij és kusztodiev szerepel egy-egy figurális kompozícióval.

a 19. század leghíresebb festőművésztől, rjepintől három híres alkotást - a kommunárok falánál-t, ge festőművész és pizmenszkij író portréját - tekinthetik meg az érdeklődők, szurikov mestertől ugyiszintén három művet - a jermak meghódítja szibériát, szibériai szépség és morozova bojárnő - című ismert tanulmányt állítjuk ki.

- az idősebb szovjet festőművész-generációt a. geraszimov és szergej geraszimov, továbbá csujkov, szárijan, korin, dejneka és pinemov alkotásain keresztül szeretnénk bemutatni a tárlatlátogatóknak.

- szép számmal szerepelnek a kiállításon a különböző köztársaságok fiatal szovjet művészei is. reméljük, hogy a tárlat, amely november 28-ig tart nyitva, elnyeri a magyar főváros közönségének elismerését. /mti/

-. -

-6-

le

bb 9. piros köntöst öltöttek a szegedi házak

vid j szb ká

1962. november 3.

szinpompás látványt nyújtanak most, az őszi mezőgazdasági munkák végeztével szeged külvárosában és a környékbeli falvakban a házak. a termelészövetkezeti gazdák földszintes épületei szinte tetőtől-talpig piros köntöst öltöttek. a háztáji földiken termelt fűszerpaprikát 8-10 kilós füzérekbe kötötték, és ezeket - mielőtt átadnák a feldolgozó vállalatnak - az épületek oldalára függesztve, esőtől védett, szélről körüljárt helyen szárítják. két évszázada alkalmazzák ezt a hagyományos, természetes szikkasztási módot. ilyenkor az őszi napsütésben messziről nézve a piros paprikafüzérek úgy tetszenek, mintha csillogó korall-gyöngyök ékesítenék a szegedi tájat. csongrád megye városaiban és falvaiban 15.000-20.000 mázsa felfűzött paprikacső ékesíti a házak fehérre meszelt falait. /mti/

-. -

le

bb 10. az idei nemzetközi vásárokon a külföldiek milliárd ismerkedtek meg a magyar ipar gyártmányaival - elkészült a jövő évi kiállítások programja - több árubemutatót rendezünk a tengerentúlon

i sz/tm/m/cz

1962. november 3.

külkereskedelmünk az évben 23 nemzetközi vásár hivatalos résztvevője volt. vállalataink kollektív kiállításait -, amelyeket a magyar kereskedelmi kamara szervezett meg, - tavaly több mint ötmillió külföldi érdeklődő, ipari, kereskedelmi szakértő tekintette meg. a helyszíni üzletkötéseken kívül a kereskedelmi eredmények abban is kifejezésre jutnak, hogy vállalataink újabb cégekkel léptek összeköttetésbe, vagy a meglévő kapcsolatokat is elmélyítették.

a kollektív kiállításokon kívül a külkereskedelmi vállalatok önállóan 202 bemutatót rendeztek, főként olyan helyeken, ahol nemzetközi vásárokat nem tartanak, vagy ahol a világ legjelentősebb cégeinek szakmai találkozóira került sor. az idén többek között a ferrunion addis-ababában mutatta be háztartási cikkeit, a medimpex bagdadban és conakryban rendezett gyógyszerbemutatót, a metrimex nagy sikerrel mutatta be műszereit havannában, a nikexnek bagdadban és kairóban volt különböző gépbemutatója, a mogulnt guineában, a mali köztársaságban, szomáliában, tanganyikában és etiópiában ismertette meg a magyar járműveket. a technoimpex állandó mintatermet tart fenn kalkuttában és kairóban, ezenkívül résztvett az osakai nemzetközi szerszámgyép kiállításon is.

a magyar kereskedelmi kamarában most készült el a jövő évi külföldi kiállítások „menetrendje„. külkereskedelmünk megjelenik mindazokon a nemzetközi vásárokon, amelyeknek már a hagyományos kiállítói közé tartozik, így többek között a lipcei, a brnói, a bécsi, a milánói, a zágrábi, a szaloniki, az izmiri, a damaszki és az utrechti nemzetközi vásár látogatói szemlélhetik meg ismét a magyar ipar legújabb termékeit. a tavaszi kiállítások sora a szokásostól eltérően a tripoliszival kezdődik, nagyobb kiállításon ezuttal először tárják a libiai érdeklődők elé a magyar exportcikkek egy részét. ezt követően „ellátogatnak„ majd iparunk gyártmányai áprilisban tokióba, casablancába, grazba, májusban a friedrichshafeni nemzetközi vásárra és részt veszünk 1963 első felében a párizsi, páduai, utrechti nemzetközi vásáron is.

a külkereskedelmi vállalatok önálló árubemutatóinak száma is gyarapszik. előre láthatólag 222 külföldi szakmai, kereskedelmi találkozón lesznek jelen a különböző vállalatok. a tengerentúlon háromszor annyi kiállításuk lesz, mint az idén volt. kubában a medimpex tervez gyógyszerbemutatót. több vállalat kíván részt venni a bogotai, kolumbiai és az addis-ababai nemzetközi vásáron. eljutnak a magyar gépipari termékek, műszerek, textiliák bemutatói a világ csaknem minden részébe./mti/

8.20/n

-8-

bb 11. hatvan célgép a műszaki fejlesztés szolgálatában - három éven belül valamennyi régi motor- és kábeltípus gyártását újakkal cseréli fel a villamosgép- és kábelgyár

i sl/tr/m/vg

1962. november 3.

a villamosgép- és kábelgyárban a gépiparról szóló párthatározat szellemében új terveket dolgoztak ki a gyártmányok korszerűsítésére. mélyreható műszaki intézkedésekkel még az ötéves terv időszakában részben átalakítják, másrészt kicserélik régebbi termékeiket, 1965-re műszaki szempontból valamennyi cikk eléri a nemzetközi színvonalat.

a gyár tervező- és technológiai részlegeiben már megoldásukhoz közelednek a jelentékeny műszaki változtatások. kialakították már azt a motortípust, amely méreteit működését és súlyát tekintve egyaránt megfelel a nemzetközi követelményeknek. az idén már a motoroknak a 12 százaléka készül az új tervek alapján, 1965-ben pedig már kizárólag ezt a legkorszerűbb motortípust gyártják, az új motorok súlya mintegy 15 százalékkal alacsonyabb a jelenleginél.

előrehaladtak a különféle kábel fajták élettartamának növelésével és a gyártási költségek mérséklésével kapcsolatos munkálatok is. a következő három év alatt a kábelek szigetelésénél a hagyományos olmot és gumit fokozatosan a műanyag váltja fel, amihez az ország könnyebben hozzá tud jutni olcsóbb és műszakilag is kifogástalanabb. a műanyaggal szigetelt földkábel 10-15 évvel tovább tart, mint a jelenleg használatos, viszonylag gyorsan töredező ólomszigetelésű kábel. a motor- és a kábelgyártás korszerűsítésére eddig mintegy 60 célgépet helyeztek üzembe, s jövőre mintegy másfélmillió forintot költséggel további nagyteremlékenységű gépeket szerelnek fel. új berendezéseik lehetővé teszik a daruk automatizálásához szükséges különféle villamosberendezések, továbbá az elektromos kemencék gyártásának tökéletesítését is. az új gyártmányok bevezetésével a gyár önköltsége mintegy 10-12 százalékkal csökken, s szinte felbecsülhetetlen azoknak a vállalatoknak a várható megtakarítása, amelyek a villamosgép- és kábelgyár termékeit használják fel./mti/

-.-

bb 13. nagy átalakító munka a nyírségi homokon - csemegeszőlő fajtákat telepítenek a nyíri vinkót adó szőlők helyére

vid/. j/m/ká

1962. november 3.

a nyírség terme lőszövetkezetei nagyarányú átalakító munkához kezdtek a homoki szőlőskertekben. kiirtják a szinte élvezhetetlen bort adó direktterméket, s helyükbe olyan csemegeszőlő fajtákat telepítenek, amelyek a homokon is bő termést adnak. /folyt.köv./

8.25/n

-9-

8.25/n
Zell

bb 10. az idei nemzetközi vásárokon a külföldiek milliói ismerkedtek meg a magyar ipar gyártmányaival - elkészült a jövő évi kiállítások programja - több árubemutatót rendezünk a tengerentúlon

i sz/tm/m/cz

1962. november 3.

Külkereskedelmünk az évben 23 nemzetközi vásár hivatalos résztvevője volt. vállalatunk kollektív kiállításait -, amelyeket a magyar kereskedelmi kamara szervezett meg, - tavaly több mint ötmillió külföldi érdeklődő, ipari, kereskedelmi szakértő tekintette meg. a helyszíni üzletkötéseken kívül a kereskedelmi eredmények abban is kifejezésre jutnak, hogy vállalatunk újabb cégekkel léptek összeköttetésbe, vagy a meglévő kapcsolatokat is elmélyítették.

a kollektív kiállításokon kívül a külkereskedelmi vállalatok önállóan 202 bemutatót rendeztek, főként olyan helyeken, ahol nemzetközi vásárokat nem tartanak, vagy ahol a világ legjelentősebb cégeinek szakmai találkozóira került sor. az idén többek között a ferrunion addis-ababában mutatta be háztartási cikkeit, a medimpex bagdadban és conakryban rendezett gyógyszerbemutatót, a metrimpex nagy sikerrel mutatta be műszereit havannában, a nikexnek bagdadban és kairóban volt különböző gépbemutatója, a mogürt guineában, a mali köztársaságban, szomáliában, tanganyikában és etiópiában ismertette meg a magyar járműveket. a technoimpex állandó mintatermet tart fenn kalkuttában és kairóban, ezenkívül résztvett az osakai nemzetközi szerszámgyártó kiállításon is.

a magyar kereskedelmi kamarában most készült el a jövő évi külföldi kiállítások „menetrendje”, „ külkereskedelmünk megjelenik mindazokon a nemzetközi vásárokon, amelyeknek már a hagyományos kiállítói közé tartozik, így többek között a lipcsei, a brnói, a bécsi, a milánói, a zágrábi, a szaloniki, az izmiri, a damaszuszi és az utrechti nemzetközi vásár látogatói szemlélhetik meg ismét a magyar ipar legújabb termékeit. a tavaszi kiállítások sora a szokásostól eltérően a tripoliszival kezdődik, nagyobb kiállításon ezuttal először tárják a libiai érdeklődők elé a magyar exportcikkek egy részét. ezt követően „ellátogatnak”, majd iparunk gyártmányai áprilisban tokióba, casablancába, grazba, májusban a friedrichshafeni nemzetközi vásárra és részt veszünk 1963 első felében a párizsi, páduai, utrechti nemzetközi vásáron is.

a külkereskedelmi vállalatok önálló árubemutatóinak száma is gyarapszik. előre láthatólag 222 külföldi szakmai, kereskedelmi találkozón lesznek jelen a különböző vállalatok. a tengerentúlon háromszor annyi kiállításuk lesz, mint az idén volt. kubában a medimpex tervez gyógyszerbemutatót, több vállalat kíván részt venni a bogotai, kolumbiai és az addis-ababai nemzetközi vásáron. eljutnak a magyar gépipari termékek, műszerek, textilgyártó termékek a világ csaknem minden részébe./mti/

8.20/n

-8-

8.20/n
Zsel

bb 11. hatvan célgép a műszaki fejlesztés szolgálatában - három éven belül valamennyi régi motor- és kábel típus gyártását újakkal cseréli fel a villamosgép- és kábelgyár

i sl/tr/m/vg

1962. november 3.

a villamosgép- és kábelgyárban a gépiparról szóló párthatározat szellemében új terveket dolgoztak ki a gyártmányok korszerűsítésére. mélyreható műszaki intézkedésekkel még az ötéves terv időszakában részben átalakítják, másrészt kicserélik régebbi termékeiket, 1965-re műszaki szempontból valamennyi cikk eléri a nemzetközi színvonalat.

a gyár tervező- és technológiai részlegeiben már megoldásukhoz közelednek a jelentékeny műszaki változtatások. kialakították már azt a motortípust, amely méreteit működését és súlyát tekintve egyaránt megfelel a nemzetközi követelményeknek. az idén már a motoroknak a 12 százaléka készül az új tervek alapján, 1965-ben pedig már kizárólag ezt a legkorszerűbb motortípust gyártják, az új motorok súlya mintegy 15 százalékkal alacsonyabb a jelenleginél.

előrehaladtak a különféle kábel fajták élettartamának növelésével és a gyártási költségek mérséklésével kapcsolatos munkálatok is. a következő három év alatt a kábelek szigetelésénél a hagyományos olmot és gumit fokozatosan a műanyag váltja fel, amihez az ország könnyebben hozzá tud jutni olcsóbb és műszakilag is kifogástalanabb. a műanyaggal szigetelt földkábel 10-15 évvel tovább tart, mint a jelenleg használatos, viszonylag gyorsan töredező ólomszigetelésű kábel. a motor- és a kábelgyártás korszerűsítésére eddig mintegy 60 célgépet helyeztek üzembe, s jövőre mintegy másfélmillió forintot költséggel további nagytehermékenységű gépeket szerelnek fel. új berendezéseik lehetővé teszik a daruk automatizálásához szükséges különféle villamosberendezések, továbbá az elektromos kemencék gyártásának tökéletesítését is. az új gyártmányok bevezetésével a gyár önköltsége mintegy 10-12 százalékkal csökken, s szinte felbecsülhetetlen azoknak a vállalatoknak a várható megtakarítása, amelyek a villamosgép- és kábelgyár termékeit használják fel./mti/

-.-.-

bb 13. nagy átalakító munka a nyírségi homokon - csemegeszőlő fajtákat telepítenek a nyíri vinkót adó szőlők helyére

vid/. j/m/ká

1962. november 3.

a nyírség termelőszövetkezetei nagyarányú átalakító munkához kezdtek a homoki szőlőskertekben. kiirtják a szinte élvezhetetlen bort adó direktterméket, s helyükbe olyan csemegeszőlőfajtákat telepítenek, amelyek a homokon is bő termést adnak. /folyt. köv./

8.25/n

-9-

8.25/n
Zsel

bb 13. /nagy ... 1. folyt./ m

összesen mintegy 2000 hold nyiri vinkót adó szőlőskertet számolnak fel, s telepítenek újra. ehhez a nagy munkához igen sok gyökeres csemegevesszőre lesz szükség. a közös gazdaságok többnyire saját maguk állítják elő a szaporító anyagot. már most, szüret után összegyűjtik, válogatják a venyigéket, gondosan tárolják, s tavasszal iskolázzák. összesen mintegy 5 millió csemege-szőlő-vesszőt gyökereztetnek a nyírségben. /mti/

bb 12. híres pásztordinasztiák leszármazottai tanítanak a városlődi juhásziskolában

vid/j/m/ká

1962. november 3.

csaknem ezer éves multra tekint vissza a bakonyi juhtenyésztés, elsősorban szentgál és szentkirályszabadja környékén. a helyi mondák szerint istván király, feleségének ajándékozta a két községet, s innen kerültek ki a királyné vadászai, valamint a királyi juhnyáj őrzői.

a régi juhászdinasztiák utódai a városlődi állami gazdaságban vállaltak munkát. szentgálról 5, szentkirályszabadjáról pedig 3 olyan juhász dolgozik a gazdaságban, akinek már a dédapja is juhokat őrzött.

a neves juhászok utódai városlődön kialakították az ország egyik legjobb juhászatát, s ők képezik tovább a helyi bojtárokon kívül a környező állami gazdaságok és termelészövetkezetek juhászait is. jelenleg háromhetes tanfolyamon a veszprém-zala megyei állami gazdaságok 20 juhásza tanul a városlődi állami gazdaság juhásziskolájában, nagytevelen. az oktatók a juhászdinasztiák leszármazottai, öreg, tapasztalt juhászok. /mti/

bb 15. új üzemi konyha a szombathelyi cipőgyárban

vid/te/m/ki

1962. november 3.

sokat fejlődött az utóbbi években a szombathelyi cipőgyár. jelenleg már 3,600.000 pár cipőt készítenek évenként az üzemben. a nagyarányú műszaki fejlesztéssel azonban nem tartott lépést a dolgozók szociális ellátottsága. ezt a hiányt most pótolják. tavaly korszerű öltözők és fürdők épültek, a napokban pedig elkészült az új üzemi konyha, amelyben 1200 személy részére főzhetnek. /mti/

8.32/n

-10-

9. Zsel

bb 14. debreceni színházi küldöttség járt iasiban

vid/fm/tné/m/fm

1962. november 3.

taar ferencnek, a debreceni csokonai színház igazgatójának vezetésével a közelmúltban debreceni színházi küldöttség járt debrecen romániai testvérvárosában, iasiban. hazatérve taar ferenc a következőket nyilatkozta az mti munkatársának:

- nagyon kedvesen fogadtak bennünket iasiban és értékes tapasztalatokat szereztünk. operaénekesiinknek, balogh évának és virágos mihálynak nagy sikere volt a carmen-ben és a trubadur-ban. több mint egy héttig ismerkedtünk iasi színházi életével, előadásokat tekintettünk meg, művésztalálkozón vettünk részt, s megbeszéléseket folytattunk a debreceni és a iasi színház további kapcsolatairól.

- tavasszal a iasi színház négytagú küldöttsége látogat debrecenben. operaénekesek a carmen-ben és a faust-ban lépnek fel, s román karnagy vezényli a debreceni zenekart. rendszeresen küldünk majd egymásnak színházi kiadványokat. tervbe vettük a későbbiekben rendezők, diszlettervezők, karmesterek cseréjét is. /mti/

bb 16. jövőre 80 bagon kenyérgabonát értékesít a somogyzili petőfi termelészövetkezet

vid/j/m/ká

1962. november 3.

somogyban már a jövő évi kenyérgabona szállítására szerződnek a termelészövetkezetek a terményforgalmi vállalattal. a legfrissebb adatok szerint eddig több mint 1500 vagon kenyérnekvaló szállításában állapodtak meg a közös gazdaságok, majdnem 500 vagonnal többre szerződtek, mint az elmúlt év hasonló időszakában.

a termelészövetkezetek közül a legtöbb kenyérgabonát a somogyzili petőfi tsz értékesíti: 80 vagon búzát ad el az államnak a jövő évi termésből, majdnem 20 vagonnal többet, mint ebben az esztendőben. a tavalyinál nagyobb mennyiséget kötött le a marcali vörös esillag termelészövetkezet is: 64 vagon búzát értékesít. /mti/

8.45/n

-11-

9. Zsel

bb 17. bemutatták a „szereplőknek”, a lombohullástól aratásig című termelőszövetkezeti dokumentumfilmet

vid/fm/tné/m/fm

1962. november 3.

siklóson a napokban bemutatták a „lombohullástól aratásig”, című új magyar dokumentumfilmet, amely a négyezer holdas magyar-bolgár testvériség szövetkezeti gazdaságban készült. a film forgatókönyvét Őrsi Ferenc Pécsi írta készítette. rendezője borsodi Ervin, operátora Szabó Árpád volt. a „lombohullástól aratásig”, című kisfilm baranya egyik jellegzetes tája, a tenkesatya-siklós, harkány, máriagyűd és terehegy lakosainak életéről szól, a termelőszövetkezeti egyesülések bonyolult, érdekes napjait örökítette meg. a „szereplők”, tulajdonképpen nem szerepeltek, nem játszottak a filmben, hanem saját életüket mutatták be. a film bemutatóján résztvett az írója, a rendező, s a filmben szereplő nagy falu lakosai./mti/

bb 18. nagyréde és abasár szőlőiben vizsgáznak a szombathelyi mezőgazdasági gépgyár szőlőfeldolgozó gépsorai

vid/te/m/ki

1962. november 3.

a szombathelyi mezőgazdasági gépgyárban tavaly szőlőfeldolgozó gépsorokat szerkesztettek. ezeket most, különféle kiszolgáló gépekkel és berendezésekkel kiegészítve, nagyréde és abasár szőlőiben próbálják ki. a gépsor óránként 100-150 mázsa szőlőt dolgoz fel. elvégzi a szőlő zuzását, bogyzását, sajtolását./mti/

bb 19. az öntözött kukoricaföldeken 28.000-30.000 az optimális tőszám

vid/j/m/ká

1962. november 3.

a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet kisujszállási öntözési telepén ebben az évben három hibridkukoricával, a martonvásári 1-essel, a 39-essel és a 50-essel folytattak öntözési kísérleteket. a kutatók elsősorban arra kerestek választ, hogy milyen tápellátás mellett érhető el a legmagasabb termés.

/folyt. köv./

8.55/a

- 12 -

908 Zelli

bb 19. /az öntözött ... 1. folyt./

a kijelölt parcellákon husztól harminc ezerig terjedő tőszámot alakították ki. ezeket a bálákat barázdás módszerrel háromszor, a szárba szökkenéskor, cimerhányáskor, valamint a csőképződéskor öntözték. együttesen kétszázhetven milliméter mértékű csapadékot juttattak a növényeknek. a kísérleti parcellák betakarítását a hét végén fejezték be. megállapították, hogy mindhárom fajtánál öntözés esetén a 28.000-30.000 tőszám az optimális. ezekről a táblákról ugyanis holdanként 50 mázsa felüli májusi morzsolt termést takarítottak be./mti/

bb 20. balett a „hirosimai pilótáról”,

vid/fm/tné/m/fm

1962. november 3.

a pécsi nemzeti színház balettegyüttese sikeres hazai és külföldi vendégszereplések után ismét székhelyén dolgozik. a „hoffmann meséi”, című offenbach-darab közeli bemutatójára készül.

a próbatermekben és a zeneszerzők alkotóműhelyében azonban már megkezdődtek a következő balettbemutató előkészületei is. a négy egyfelvonásosból álló műsor legérdekesebb száma william bukó csehszlovák zeneszerző „parancs”, című műve, amely a pécsi balettegyüttes számára írt. a darab arról a pilótáról szól, aki hirosimára ledobta az atombombát. a koreográfiát eck Imre, a pécsi balett-együttes igazgatója készíti./mti/

bb 21. huszonnégyezer tonna szén takarítottak meg a tiszapalkonyai hőerőmű dolgozói

vid/te/m/ki

1962. november 3.

a tiszapalkonyai hőerőmű dolgozói a pártkongresszusi versenyben vállalták, hogy az egy kilowattóra energia előállítására tervezett hőmennyiséget 20 kalóriával csökkentik, s így az év végéig 11.600 tonna szén takarítanak meg. az erőmű gazdaságosabb üzemeltetése érdekében a dolgozók szigorúan megtartották a műszaki utasításokat és több ésszerűsítéssel javították munkájukat. nagyjelentőségű például titkos Ferenc főművezető újítása, amellyel a vízszivattyúzási munkáknál évente mintegy 2,5 millió forint értékű villamosenergiát takarítanak meg. ennek az újításnak a bevezetése nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a tiszapalkonyaiak az egy kilowatt energia előállításához tervezett hőmennyiséget 53 kalóriával csökkentették, s ezzel 24.400 tonna szén takarítottak meg./mti/

9.00/n

- 13 -

908

Zelli

bb 22. magas a taktaközi répák cukrotartalma

vid/j/m/ká

1962. november 3.

a borsód megyei taktaköz határában honosították meg az északi felföldön legelőször a cukorrépat. a mély fekvésű, öntvény talajokon igen jól diszlik ez a fontos ipari növény, s művelői valóságos mesterei már a cukorrépa-termesztésnek, a hagyományos módszereket a termelőségvetkezetek kialakulásával egész munkacsapatok vették át, a taktaközi falvakban a cukorrépa-termő táblákat családokra osztották ki, így gondoskodtak a szakszerű művelésről és növényápolásról, a gondos és időben végzett munka eredménye, hogy a rendkívül kedvezőtlen, aszályos nyár ellenére is az eddig kiszedett répák 120 mázsa átlagtermést adtak, a répát a szövetkezetek a szerencsi cukorgyár által megállapított ütemezés szerint szedik és szállítják, a gyárba eddig beszállított répa cukrotartalma igen magas, meghaladja a 18 százalékot, ami az utóbbi évtizedek legjobb aránya./mti/

bb 23. tanácsrendelet pecsett parkok és szökőkutak védelméről

vid/fm/tné/m/fm

1962. november 3.

pecs város tanácsa az utóbbi néhány esztendőben nagy gondot fordított arra, hogy a város szűk, girbe-görbe utcái között található szabad területeket rendezze, szépítse, e törekvés eredményeként pár év alatt 120.000-ról 400.000 négyzetméter fölé nőtt a virágos, parkos terület a városban, sorra épülnek a szebbnél-szebb szökőkutak is, egy éven belül hatot állítanak fel, pecs tanácsa most rendeletben szabályozta a közterületeken lévő parkok, játszóterek, parkerdők, a vidámpark és az állatkert, valamint a szökőkutak védelmét, tiltja a rendelet a madarak pusztítását, a madárfészkek fosztogatását is. /mti/

bb 24. sporthajók gyártására új üzemszert rendeznek be balatonfüreden

vid/te/m/ki

1962. november 3.

a magyar hajó- és darugyár balatonfüredi üzemegységének sporthajó részlegét korszerűsítik, régi csarnoképületben új műhelyt rendeznek be, ahol korszerű gépekkel építik majd a sporthajókat, az új munkahelyen havonta 8-9, husz négyzetméteres vitorlázattal és négyszemélyes kabinnal ellátott tengeri sporthajó épül, ezt a típust már két év óta gyártják belga megrendelésre, de készítenek balatoni vízijárműveket is, az új üzemszertben fedett helyen dolgozhatnak majd a festő szakemberek is.

a sporthajóüzem régi épületében vitorlavversenyző klubot rendeznek majd be./mti/

9.30/n

-14 -

440 Zolt

bb 25. időszámítás előtti ötödik-hatodik századból való aranypenz került elő velem környékén

vid. fm/t

1962. november 3.

ujabb értékes lelettel gazdagodott a szombathelyi sava múzeum, a régészek velem környékén világviszonylatban is ritkaságnak számító aranypenzt találtak, a lelet az időszámítás előtti ötödik-hatodik századból való./mti/

bb 26. minden 100 hold szántó után 4 mázsa marhahúst és 38 kiló sertéshúst értékesít a nagykanizsai vörös csillag termelőszövet

vid j vm ká

1962. november 3.

a nagykanizsai vörös csillag termelőszövetkezet az utóbbi években jelentősen átalakította gazdálkodásának szerkezetét, felhagyta a sokféle növény termesztését, s hasonló egyszerűsítést vezettek be az állattenyésztésben is, szántóterületük nagyobb részén szálas és szemes takarmányt termesztenek, s a takarmány sertést és szarvasmarhát hizlalnak, a nagykanizsai vörös csillag termelőszövetkezet egymaga annyi hizott sertést és hizott marhát állít elő, mint 8-10 másik termelőszövetkezet.

idei hizlalási tervük 890 szarvasmarha és 400 sertés, s eddig 300 sertést és 500 hizott marhát szállítottak el, a nagykanizsai hizlalás eredményeként országosan kiemelkedő az áruértékesítés mértéke, minden 100 hold szántó után 422 kiló marhahúst és 38 kiló sertéshúst adnak közfogyasztásra./mti/

bb 29. kongresszusi kézikönyv békés megyében

vid fm/sze vm fm

1962. november 3.

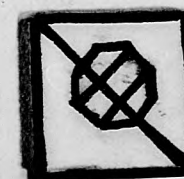
a központi statisztikai hivatal békés megyei igazgatója a megye fejlődéséről beszámoló kézikönyvet adott ki a nyolcadik pártkongresszus tiszteletére, a „számvetés a párt nyolcadik kongresszusa előtt”, című könyv ismerteti a hetedik pártkongresszus óta békés megyében elért politikai, gazdasági, kulturális, szociális és egészségügyi eredményeket.

a kézikönyvet eljuttatják a pártmunkásoknak, az ipari üzemi gazdasági és műszaki vezetőinek, a tanácsok és más hivatalok, intézmények dolgozóinak./mti/

9.35/n

-15 -

46 Zolt



bb 27. gyermekek képzőművészeti klubjai győr-sopron megyében

vid/fm/sze/m/fm

1962. november 3.

a városi tanács és a tit anyagi támogatásával három évvel ezelőtt alakult meg győrött a képzőművészetet kedvelő gyermekek klubja azzal a céllal, hogy az érdeklődő fiatalokkal megismertesse és megkezdveltesse a művészeteket. a már harmadik éve működő népszerű klubban festőművészrajztanárok időnként előadásokat tartanak, amelyekről a fiatalok kérdezz-felelek játék formájában vitákat rendeznek. a legjobb feleletet adó klubtagokat megjutalmazzák. a mostani klubfoglalkozásokat 80 általános iskolás és 50 középiskolás látogatja.

hansoló klub működik már két éve sopronban és mosonmagyaróvárott is. az idén októberben pedig győrszentmártonban is megkezdte működését a képzőművészetet kedvelő gyermekek klubja./mti/

...-

bb 29. száz automatagépen készítik már a fényes műszer-csavarokat a borsod megyei ongan

vid/te/m/ki

1962. november 3.

a borsod megyei onga község közelében - korábban más célra szánt épületekben - két éve kezdték meg a műszeriparban és más iparágakban használatos fényes csavarok gyártását. az üzemet az eltelt rövid idő alatt jelentősen fejlesztették, bővítették. a két év előtti 15 helyett most már száz - szovjet, lengyel és csehszlovák gyártmányu - korszerű automatagépen készítik a 2-16 milliméter átmérőjű csavarokat forgácso-lásos eljárással. ebben az évben már több mint hatvanmillió csavart adnak a felhasználóiparnak, illetve a kereskedelemnek. ugyanakkor a környék több mint tíz községből félezer dolgozó jelentős számban nő - talált jó munkalehetőséget az üzemben.

az ongai üzemet egyébként a második ötéves tervben tovább fejlesztik. új üzemszerek építésével és korszerűbb gépek üzembeállításával rátérnek a gazdaságosabb és termelékenyebb sajtó-lásos módszerű csavargyártásra./mti/

...-

9.40/n

-16 -

9.47

bb 30. bővítik a wilhelm pieck gyár kísérleti üzemét

vid te vm ki

1962. november 3.

megkezdtek a győri wilhelm pieck vagon-és gépgyár kísérleti üzemének bővítését, hogy jobban eleget tehessenek a gyártmány-fejlesztési feladatoknak. a műhelycsarnokot a szomszédos helyiség hozzácsatolásával megnagyobbították és hozzáfogtak a belső átalakításhoz. szerelőaknát készítenek, futódarut szerelnek fel és vasuti sínpart vezetnek be tolópad járattal. a megnagyobbított üzem alkalmas lesz arra, hogy az eddiginél megfelelőbb forgóvázat kísérletezzenek ki a vasuti kocsikhoz./mti/

...-

bb 31. új magyar darab bemutatójára készülnek veszprémben

fm/tné vm fm

1962. november 3.

a veszprémi petőfi színház november 7-én bemutatja dévényi róbert „vidékiek,” című szindarabját. a darab cselekménye 1956-ban az ellenforradalom előtt játszódik. rendező: bencze zsuzsa. a főbb szerepeket bicskey károly, fogarassy mária, cseresnyés rózsza, kenderesi tibor, kulcsár imre és kürtös istván alakítja. a díszleteket gergely istván tervezte.

a darabot novemberben és decemberben harminc előadásban játssza a petőfi színház társulata veszprémben, pápán, várpalotán és inotán./mti/

...-

bb 32. hetenként nyolc lakást szerelnek össze dunaujvárosban a kertvárosi építkezésen

vid szf/te vm

1962. november 3.

dunaujvárosban már hétszázötven lakást építettek közép-blokkokból. szeptember végén a kertváros szélén újabb középblokkos lakóházak építését kezdték meg. öt négyemeletes épületben összesen 90 lakást készítenek. ezeknek az épületeknek nem lesz pincéjük, hanem a földszinten képeznek ki tüzelőtároló helyiségeket. a lakásokat csorépkályhával fűtik.

/folyt. köv./

9.46/n

-17-

9.50

/bb 32. hetenként.....1.folyt./vm

tápai antal épületszerelő brigádjának tagjai két műszakban dolgoznak a lakóházak építésén. az évek óta együtt dolgozó brigád gyorsan halad a házszerezéssel. hetenként két szintet, összesen nyolc lakást építenek fel. az öt négyemeletes épületet december 20-ig tető alá hozzák./mti/

- . -

bb 33. takarmány, „fejadag, rendszer a baranyai termelőszövetkezetekben - az eddigi legnagyobb közös állatállomány átteleltetéséről kell gondoskodni

vid j vm ká

1962. november 3.

a baranyai szövetkezeti gazdáknak az eddigi legnagyobb közös állatállomány átteleltetéséről kell gondoskodniok az idén. a téli hónapokban 10.000 lovat, 41.000 szarvasmarhát, 101.000 sertést, 60.000 juhot és 70.000-75.000 baromfit etetnek majd a gondozók, a közös gazdaságok szakemberei most mérik fel a rendelkezésre álló takarmányok mennyiségét és megállapították, hogy az ellátottság lényegesen jobb, mint az előző években.

több helyen, így például belvárdgyulán, szentlőrincen és vémenyden a takarmánykészlet lehetővé teszi, hogy a szövetkezeti gazdák terven felül is hizlaljanak sertéseket. a gyenge fűtermés miatt viszont másfélezer vagonnyi hiány mutatkozik szálastakarmányokból. ennek pótlására részben takarmányszalmát használnak fel, amiből nagy feleslegekkel rendelkeznek a termelőszövetkezetek, részben pedig összegyűjtik az 50.000 holdnyi közös kukoricaterület szártermését. a besilózott kukoricaszár izletesebbé, táplálóbbá tétele végett 600 mázsa melaszt és 20.000 mázsa répaszeletet osztanak ki a szövetkezeti gazdaságoknak, főleg azoknak, amelyek nem termeltek cukorrépát, és emiatt nem részesülhetnek a gyári melléktermékekből.

noha a takarmánymérleg a megye legtöbb termelőszövetkezetében kedvező képet mutat, a szakemberek mégis a legszigorubb takarékos-ságot rendelték el. erre az elővigyázatosságra inti a szövetkezeti gazdákat az idei év is, amikor a téli takarmányozás időszaka - a kedvezőtlen időjárás miatt - mintegy két hónappal kitolódott.
/folyt.köv./

9.50/n

-18-

9.50/n
Zsel

/bb 33. a takarmány.....1.folyt./vm

ezért most takarmány-felhasználási tervet készítenek az állattenyésztők, amelyben meghatározzák, hogy az egyes takarmányokból mennyit lehet havonta és állatfajonként felhasználni. számos termelőszövetkezetben már novembertől kezdődően bevezetik a „fejadag, -rendszer, azaz minden állat számára pontosan megszabják, hogy súlygyarapodásának vagy termelésének megfelelően - mekkora takarmányporciót kaphat./mti/

- . -

bb 34. a jövő héten megkezdik a dughagyma árusítását

i n, j./j/m/ká

1962. november 3.

a nagyvásártelepre és a 9. kerületi, hámán kató téri piacra szombaton 75 vagon és 88 tehergépkocsi áru érkezett, többek között 24 vagon étkezési burgonya, 7 vagon levesbevaló gyökérzöldség és sárgarépa, 12 vagon káposztaféle, 5 vagon főzõhagyma, 9 vagon zöld és fehér paprika, 4 vagon paradicsom és 12 vagon különféle gyümölcs.

a petrezselyem-gyökeret különként 3-3.60, a tisztított sárgarépát 1.60-2 forintért hozták forgalomba, a vegyes zöldség csomóját 1.50 forintért árusították, a gumós zeller csomóját 3 forintért adták. a vöröshagymát különként 2.30-2.60 az osztályozott fokhagymát 6.60-8.60 forintért árusították.

a főváros környéki kertészeti üzemek a jövő héten megkezdik a zittai és az erfurti fajtájú dughagyma árusítását. a makói fajtájú dughagyma csak tél utóján kerül forgalomba./mti/

- . -

11.10/a 11.10

- 19 -

ME

bb 35. vita a műszaki fejlesztés távlatairól a magyar építőművészek szövetségében

t sb/gk vm vg

1962. november 3.

a magyar építőművészek szövetsége vitát rendezett puskin utcai székházában a műszaki fejlesztésről, az építésügyi minisztérium, a tervező vállalatok és kutató intézetek felelős beosztású képviselői és az építőművészek vettek részt a megbeszélésen.

dr. kiss árpád, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke tartott vitaíndító előadást a műszaki fejlesztés előrelátó tervezésének fontos népgazdasági összefüggéseiről és feltételeiről, többek között elmondotta, hogy az országok békés gazdasági versenyével most már csak akkor tud lépést tartani a magyar ipar, ha nem várja meg a berendezések teljes tönkremenését, hanem már előbb korszerűsíti a termelést. a műszeripar, a híradástechnika és a műanyagipar technológiája már öt-hat év múlva, sőt némely területen sokkal korábban is elavul. nem lehet azonban új gyárat létesíteni, mivel a jelenlegi módszerekkel általában három év kell az építéshez, tehát lényegében már akkor korszerűtlen az új üzem, amikor elkészül. ezért az építéseknek olyan épületeket kell tervezni, amelyekben könnyen át lehet alakítani a gyártási eljárásokat, vagyis a technológusokat nem kényszerítse félmegoldásokra a szilárd épület.

mindig

az ankét vitájában megtárgyalták, hogy az építéseknek jobban fel kell készülni az új anyagok felhasználására, sőt számítani kell a régi anyagok árának lényeges változásaira is. sok felszólaló beszélt arról, hogy nemcsak az ipari csarnokok, hanem a lakóépületek felhasználásának igényei is változnak, fejlődnek, s ezt már figyelembe kell venni a távlati tervezésben. ezért vannak olyan elgondolások, hogy csak a főfalak és az emeleti födémekek épüljenek szilárdan rögzített anyagból, a lakások válaszfalait viszont elmozdítható, könnyű anyagokból készítsék. a vita dr. kiss árpád zárszavával ért véget./mti/

bb 36. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

tm vm vg

1962. november 3

hogy november 7-én, szerdán a kezelésében lévő minden fürdő zárva lesz./mti/

11.42/n 11.18

-20-

MO

bb 37. tanácskoztak békés megye kommunistái

vid/t/gk/m/

1962. november 3.

békés megye kommunistái pénteken békéscsabán, a téglagyár művelődési otthonában tartották meg megyei pártértekezletüket. a küldötteket és meghívott vendégeket szabó sándor, az mszmp békés megyei titkára köszöntötte. a megyei pártértekezleten megjelent és felszólalt apró Antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese.

a megyei pártértekezlet elnöki tisztségét such jános, az mszmp békéscsaba városi bizottságának első titkára töltötte be. az mszmp békés megyei bizottságának beszámolóját klaukó mátyás, az mszmp békés megyei bizottságának első titkára ismertette, majd pribolyszki mátyás, a békéscsabai pamutszövő igazgatója, a revíziós bizottság elnöke előterjesztette a revíziós bizottság jelentését. a beszámoló feletti vitában felszólalt laukó györgy, az mszmp szarvasi járási bizottságának első titkára, merényi ferenc doboz községi párttitkár, csató zsigmond, a füzeggyarmati aranykalász tsz elnöke, berki lászló, a békéscsabai téglagyár igazgatója, dr. kovács gábor, a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet igazgatója, szikszai ferenc, a mezőkovácsházi új alkotmány tsz főállattenyésztője, barna pál, az mszmp békés megyei bizottságának adminisztrációs előadója, götz tibor, a délalföldi kőolajipari vállalat főmérnöke, boros gáborné, a nőtanács békés megyei titkára, arany tóth lajos, a békés megyei tanács vb-elnöke, zalai györgy, az mszmp gyulai járási bizottságának első titkára, kazamér károly, a 8-as aköv igazgatója, faragó elek, a munkásörsg békés megyei parancsnoka, baukó mihály, a kisz békés megyei titkára, bánya lajos, az mszmp békési járási bizottságának első titkára, apró Antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, nyári sándor mezőhegyesi általános iskolai igazgató, nyíri sándor, a gyulai aranykalász tsz elnöke, káplár károly, a sarkadi járási tanács vb-elnöke. az idő rövidsége miatt tizenhárom felszólalásra jelentkezett küldött írásban nyújtja be beszámolóját.

a felszólalásokra klaukó mátyás, az mszmp békés megyei bizottságának első titkára válaszolt, majd a küldöttek határozati javaslatot fogadtak el a soronkövetkező feladatokról.

a békés megyei pártértekezlet ezután megválasztotta az új megyei pártbizottság 51 tagját, 11 póttagját, a revíziós bizottság 11 tagját, a kongresszusra pedig 29 szavazati joggal rendelkező küldöttet és 1 tanácskozási jogú küldöttet. az újonnan megválasztott megyei pártbizottság megtartotta első ülését és megválasztotta az mszmp békés megyei bizottsága első titkárának klaukó mátyást, titkárná pedig szabó sándort. megválasztották az új megyei pártbizottság végrehajtó bizottságának 11 tagját is./mti/

11.55/n 12.31

-21-

MO

bb 38. játékiállítás nyílt a medosz székházában

t tó/sze vm vg

1962. november 3.

a sport-hangszer-és játékaru nagykereskedelmi vállalat szombaton játékiállítást nyitott a medosz jókai utcai székházában. a kiállítás célja, hogy bemutassa a nagyközönségnek és a szakembereknek a játék jelentőségét a gyermek testi és szellemi fejlődésében. ennek megfelelően a játékokat általában a korosztályoknak megfelelő csoportosításban mutatják be.

a kiállított játékok nem mintadarabok, mind megtalálhatók a boltokban. a magyar játékipar termékein kívül bemutatják az import-árakat is. elsősorban a politechnikai játékok választékának bővülése és minőségének javulása említésreméltó. a tavalyinál lényegesen nagyobb választékban kaphatók szerszámkészletek, fémépítő és lombfűrészkészletek. a fémépítő, technokid játékok egyes típusait motorral szerelték fel és kis elektromos motor külön is beszerezhető. jól fejleszti a gyermekek technikai érzékét az autóépítő játék, amelyből a tavalyi 16.000 helyett 22.000 készletet kapott a kereskedelem. a különböző elemes játékokból, járművekből negyvenezer áll a vásárlók rendelkezésére. a felhuzható szerkezetű játékok közül kiemelkedik az a közlekedési játék, amelyen játszva tanulhatják meg a gyermekek a közlekedés legfontosabb szabályait. új típusu hullámvasut, körvasut és még több más felhuzható játék gazdagítja a választékot. ezekből összesen 75.000 a kereskedelem készlete.

mint minden területen, a játékgyártásban is egyre nagyobb teret hódítanak a műanyagok. alapanyagellátási nehézségek ellenére a múlt évinél mintegy hetven százalékkal több műanyagjáték várja a vásárlókat. a gumijátékok választékának és mennyiségének növekedésében legjelentősebb, hogy nem hiányzik már a gumilabda. a leánykajátékokból, a babákból minden igényt kielégít a kereskedelem.

a kiállítás november 13-ig tekinthető meg./mti/

12.25/n

A2.35

-22 -

bb 40. ujtás és műszaki fejlesztési kiállítás nyílt székesfehérvárott

vid te vm ki

1962. november 3.

a szakszervezetek fejr megyei tanácsa, valamint a mtesz székesfehérvári intézőbizottsága rendezésében szombaton ujtási és műszaki fejlesztési kiállítás nyílt székesfehérvárott az építők székházában. a kiállítás egyik érdekessége a székesfehérvári általános mechanikai gépgyár kutatási célokra szolgáló, laboratóriummal felszerelt gépkocsi modellje. a székesfehérvári villamossági-, televízió-és rádiókészülékek gyára az alba regia televíziókészüléket mutatja be./mti/

bb 41. befejezték borsod megye villamosítását

vid te vm ki

1962. november 3.

szombaton este kedves ünnepséget tartottak a zempléni hegységben fekvő háromhuta községben. a falu lakói az északmagyarországi áramszolgáltató vállalat dolgozóit köszöntötték, akik a pártkongresszusi versenyben határidő előtt befejezték a megye községeinek villamosítását.

borsod-abauj-zemplén megyében az év elején már csak 37 olyan község volt, ahol nem villannyal világítottak. a tanács az idén 24 község villamosítását tervezte, az északmagyarországi áramszolgáltató vállalat dolgozói azonban a pártkongresszus tiszteletére elhatározták, hogy november 7-ig a megye minden községét bekapcsolják az áramszolgáltatásba. munkájuk eredményesnek bizonyult, csak az elmúlt héten 15 községben készültek el a hálózat szerelésével és szombaton este a háromhuti ünnepségen büszkén jelentették, hogy befejezték a megye községeinek villamosítását. a felszabadulás óta borsodban 262 községet villamosítottak.

a szombat esti ünnepségen dr.tóth istván, a megyei tanács vb. elnöke köszöntötte a kiváló munkát végzett észak-magyarországi áramszolgáltató vállalat dolgozóit, akik közül a legjobbakat kiüntették./mti/

13.10

- 23 -

1325 2. oldal

bb 39. az országgyűlés külügyi bizottságának ülése

t zs/tm/m/cz

1962. november 3.

az országgyűlés külügyi bizottsága szombaton kiss károly elnök-
letével ülést tartott a parlamentben. résztvett az ülésen rónai
sándor, az országgyűlés elnöke, továbbá vass istvánné, és beresz-
tőczy miklós, az országgyűlés alelnökei. a képviselőket
péter jános külügyminiszter tájékoztatta az időszerű nemzetközi
kérdésekről. a beszámolót a bizottság jóváhagyólag tudomásulvette.

a külügyi bizottság ezután a német demokratikus köztársaság
népi kamarájának külügyi bizottsága által megküldött két emlékirat-
tal foglalkozott. az egyik emlékirat az ndk államhatára ellen el-
követett agresszív cselekmények veszélyességéről, a másik
a német szövetségi köztársaság atomfegyverekért folytatott makacs
próbálkozásairól szól./mti/

bb 43. meghosszabbították a 89-es autóbussz utvonalát

k hbj/ki vm

1962. november 3.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy
a 89-es autóbusszjárat utvonalát november 5-től, hétfőtől az
üllői uti lakótelep területén a napsugár utca és toronyház utca
keresztezéséig meghosszabbítja./mti/

bb 44. 16 millió forintos beruházást fogadott el az orosházi
szabadság tsz közgyűlése - gépesített kertészeti kombinátot épí-
tenek

vid j vm ká

1962. november 3.

közgyűlést tartott szombaton az orosházi szabadság tsz
tagsága: a vezetőség ez alkalommal ismertette annak a földgáz-
fűtéses, teljesen gépesített kertészeti kombinátnak a tervét, amelyet
az elkövetkező két év alatt építenének fel és rendeznének be 16
millió forintos beruházással. a beszámoló kiemelte, hogy mivel a
szövetkezet földjén tört fel az olcsó földgáz, s bőséges készlet
áll rendelkezésükre, 20.000 négyzetméternyi területen fűthetik az
üvegházakat. a legújabb technológia alapján felépítendő nagyüzemi
kertészeti kombinát évente 5 millió forint bevételt hoz majd a
szövetkezetnek.

a lelkes hangulatú közgyűlésen a tagok egymás után szólaltak
fel, részleteket kérdeztek, s javasolták, hogy amit lehet, házi-
lag készítsenek el. tehenészek, szerelők, növénytermesztők vállal-
tak 20-25 napi társadalmi munkát a kombinát felépítésénél. az oros-
házi szabadság tsz tagsága a nagyszabású tervet egyhangulag elfogad-
ta./mti/

13.30/a

- 24 -

bb 42. bevezetik a kalászosok fagybiztosítását

1 kf/kf/m/vg

1962. november 3.

az őszi, - téli - és tavaszi fagyok jelentős károkat okoznak
a mezőgazdaságban. a sok évi átlagot figyelembevéve a számítá-
sok szerint 250-300 millió forint értékű termés kiesést okoz
évenként a fagy a kalászos növényekben. ez a veszteség érzékenyen
érinti a termelőszövetkezetek pénzügyi gazdálkodását.

az állami biztosító - a szövetkezetek kívánságára - az 1962/63.
gazdasági évre bevezeti a kalászos növények fagybiztosítását.
az új biztosítási forma őszi- és tavaszi búzára, árpára, rozsra,
zabrá terjed ki. a biztosítás díja a szövetkezetek termelési ter-
vében felüntetett holdankénti hozamérték 2 százaléka. fagy-
kár esetén a biztosító a tervezett termésmennyiség és a tényle-
gesen várható hozam közötti termésnövekedés 80 százalékát téríti
meg. a kár megállapításánál a kikelt vetésben a fagy által kelet-
kezett * tökipusztulást veszik figyelembe. abban az esetben,
ha a fagy csak olyan mértékű károsodást okoz, hogy a szövetke-
zet azért eléri a tervezett termésmennyiséget, kártérítés
nem jár. helyes agrotechnikával a fagykárok hatását csökkenteni
lehet. ezért az új biztosítási forma szabályként tünteti fel, hogy
a szövetkezeteknek az összes agrotechnikai feltételnek eleget
kell tenniük. a biztosító kárbecslő szakemberei egyébként ősszel
és tavasszal rendszeresen járják majd a biztosított *
szövetkezetek földjeit, ellenőrzik a vetéseket, azt, hogy
szükséges munkák elvégezték-e, s tanácsokkal is segítik a szö-
vetkezeteket.

a kalászos növények fagybiztosítása a szövetkezetekbe
elhatározásuktól függően - azok a szövetkezetek, amelyeknek van
általános vagyonbiztosítása - november 20-ig köthetik meg. ugyan-
csak előírás, hogy csak azok a szövetkezetek vehetik igénybe az
új biztosítási formát, amelyek a kalászosokat november 20-ig
elvetik.

a most bevezetett fagybiztosítás tapasztalatai alapján a követ-
kező években sor kerülhet más növények, gyümölcsösök fagybiztosítá-
sára is./mti/

13,36 /m

- 25 -

13/40 *L. L.*

bb 45. 1957 óta két és félszeresére nőtt hazánk kőolajtermelése, 25 százalékkal emelkedett a gáztermelés - milliárdos beruházások a feltárt lelőhelyek hasznosítására, a kutató és furóberendezések korszerűsítésére

i zs/zs vm

1962. november 3.

a minisztertanács legutóbbi ülésén a nehézipari minisztérium részletesen beszámolt arról, hogyan fejlődött az elmúlt években hazánk kőolaj-és gázipara, milyen intézkedéseket tettek az illetékesek az értékes energiahordozók hasznosítására, a termelés növelésére.

a jelentésből kitűnik, hogy 1957 óta különösen a szénhidrogén felkutatásában, a készletek növelésében valamint a termelés mennyiségi és minőségi mutatóinak javításában ért el jó eredményeket az iparág. kedvezően alakult a termelékenység, az önköltség, s sikerült kialakítani a hazai földgázbázist, amely rendkívül fontos feltétele a vegyipar fejlesztésének és a minőségi energiahordozókat igénylő iparágak szükségletei kielégítésének. a hajduságban, a tisztántulon, az alföldön és másutt viszonylag igen rövid idő alatt feltárt földgázkinccs nagyban hozzájárul a vegyipar és a kohászat fejlesztési programjának végrehajtásához, sőt ahhoz is, hogy végre megoldódjék budapest évtizedes gázellátási problémája.

számottevően fejlődtek a kutatói, furási eljárások, javult az üzemszervezés és emelkedett a műszaki színvonal. ennek egyik eredménye, hogy a furóberendezéseket az eddiginél lényegesen jobban célszerűbben használják ki az iparág szakemberei. jellemző, hogy az egy berendezésre jutó furási teljesítmény a korábbi évi 5420 méterről 13.000 méter fölé emelkedett. a következő években most már az a feladat, hogy a gyakorlatban is megoldják a mély és a nagymélységű furások problémáit, s a jelenlegi 2000 méter körüli átlagos mélység helyett 3000, sőt 5000 méteres kutatófurások lemélyítésére is felkészüljenek.

a beszámoló ezután a kőolaj és földgáz termelésének fejlődéséről ad képet. rámutat, hogy az ujonnan megtalált szénhidrogénkészletek hasznosításának megkezdése, az új, korszerű technológiai eljárások alkalmazása eredményeként 1957 óta hazánk kőolajtermelése két és félszeresére emelkedett, a gáztermelés pedig 25 százalékkal nőtt.

/folyt. köv./

13.56/a

- 26 -

1415 Zselli

/bb 45. 1957 óta.....1. folyt./vm

nagyot lépett előre kőolajfeldolgozó iparágunk is. 1960-ig például a kőolajfeldolgozó kapacitás 900.000 tonnával növekedett, s a következő években a tervek szerint tovább bővül. megkezdte munkáját a szőnyi évi 1 millió tonna teljesítőképességű atmoszférikus nyersolaj-desztilláló üzem, a 360.000 tonna kapacitású termikus krakk-üzem és a 75.000 tonna kapacitású kenőolajfinomító üzem. ezen kívül 1965-ig üzembe helyezik a szőnyi benzin-minőségjavító üzemet is.

a második ötéves terv egyik legfontosabb célként szabta meg a leggazdaságosabb energiahordozók, a szénhidrogének arányának növelését hazánk energia-mérlegében. ezért a tervidőszak végéig kerekén 11 milliárd forint értékű beruházással gyarapszik kőolaj-és gáziparunk. a következő években az iparág vezetőinek tehát nagy figyelmet kell fordítaniuk e beruházások zökkenőmentes megvalósítására: egyszersmind gondoskodniuk kell arról is, hogy a távlati tervekben körvonalazott nagy feladatok végrehajtásához megfelelő műszaki és szakmunkás gárdát alakítsanak ki./mti/

- . -

bb 46. időjárásjelentés

sze vm

1962. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. november 3-án, szombaton délután:

sok helyen köd

a szovjetunió európai területén továbbra is magas a légnyomás és jobbra száraz az idő. nagybritannia felett viszont alacsony a légnyomás és többfelé esik az eső. a földközítengeri ciklon lassan feltöltődik. hazánkban tegnap felhős, ködös volt az idő, többfelé esővel. a csapadék mennyisége azonban kevés volt, dél-baranyában alig haladta meg az 5 millimétert. a hőmérséklet napközben általában 7-14 az északkeleti határmegyékben azonban még 15-19 fokig emelkedett. ma hajnalban a dunántulon 0-plusz 4, máshol csak plusz 4 fokig hűlt le a levegő.

/folyt. köv./

14.1 0

- 27 -

1415 Zselli

bb.46. / időjárás..... folyt. / a

reggel néhány helyen talajmenti fagy keletkezett. ma délelőtt az országban sokfelé hűvös volt az idő. budapestben a hőmérséklet napi középértéke 8,4 volt, 0,8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás idő, eső nélkül, kevés napsütés, sok helyen köd, gyenge légáramlás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0- plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 8-12 fok között.

a duna vizállása budapestnél 116 centiméter./mti/

bb 48. hétfői jelentés a földekről: a kétnapos esőzés után újra benépesült a somogyi határ, - befejezés előtt a vetés borsodban - csaknem egymillió gyümölcsfacsemetét ültetnek el a szabolcsi termelőszövetkezetek

ö vid/so/gk/m/ká

1962. november 3.

a nagyon várt őszi eső nemcsak a már elvetett gabonafélék fejlődését gyorsította meg, hanem az őszi munkákat is. somogyban szombaton reggel napsütéses időben kezdődött újra a szántásvetés, s a traktorosok, termelőszövetkezeti tagok szemlátomást vidámabban kezdtek munkához a felfrissült határban. az őszieket 13 000 holdon már földben érte az eső, s most további 15.000 holdon készítenek magágyat. főleg a szokottnál későbbben beért kukorica helyén. a gépállomások az erős napokban gépatcsoportosításokat hajtottak végre, járvasílózókat küldtek a betakarításban elmaradt közös gazdaságokba.

borsod megyében a termelőszövetkezetek és gépállomások dolgozói vasárnap is dolgoznak, mert mielőbb el akarják vetni a még hátralevő 5000 holdon a búzát. az idén a lejtős területeken a korábbi évektől eltérően nem függőlegesen, hanem a rétegvonalakkal párhuzamosan végezték el a vetésszántást, mert így felfoghadják a csapadék nagy részét, s a tavaszi esőzések nem mossák le a termőtalajt.

ezen a héten csongrád megye szomszédos földjei is kaptak 8-10 milliméternyi csapadékot. az esőzés itt is megkönnyítette a mezőgazdasági munkákat./folyt.köv./
14.50/a

- 28 -

143 7.11

/bb 48. hétfői.....1.folyt./vm

a még hátralevő 4000 holdról sokkal könnyebben szedhetik fel a cukorrépát.

békés megyét ezen a héten is elkerülte az eső, s itt változatlanul nagy a szárazság. ennek ellenére 150.000 holdon földbe tették a kenyérnek valót, s szombaton a szarvasi járás termelőszövetkezetei befejezték az őszi buza vetését. a gyomai járásban vasárnap teljesítik a vetéstervet, s erre a napra befejezik a cukorrépaszedést és kukoricatörést is.

hajdu-biharban a kukorica betakarításánál kiváló munkát végez több, az aratásban kitűnt kombájnos. a hajduszoboszlói egyetemi tangazdaságban, ahol eddig 1600 hold kukoricát takarítottak be, mindössze tíz holdon törték kézzel a termést. a szovjet szk-3-as kombájnokból kettőt gyári készítésű adapterrel szereltek fel, kettőt pedig háziilag alakítottak át tengeritőrésre. az országos hírű hajduszoboszlói kombájnosok, kunkli péter, szabó antal, osváth józsef, vass kálmán, naponta 200-220 mázsa kukoricát takarítanak be. a kombájnnal levágott és morzsolt termés műanyaggal bélelt betonödrökbe kerül, s így tárolják az etetésig.

szabolcs és bács megyében a gyümölcsstelepitések közvetlen előkészítésénél tartanak. a szabolcsi szövetkezetek csaknem egymillió gyümölcsfacsemetét igényeltek, s eddig négyezer hold földet forgattak meg a telepitések alá a 100 lóerős lánctalpas traktorok. a kiszáradt földeken korábban a lánctalpas gépek is nehezen boldogultak, napi teljesítményük egy hold körül volt, most pedig csaknem hat holdon készítik elő 80-100 centiméter mélyen a talajt. a nyírtelki állami gazdaságból megkezdtek az oltványok szállítását; vontatók, tehergépkocsik hordják a gyümölcsfacsemeteket a vasútállomásra.

bács megyében ezen az őszön több mint 4300 hold szőlőt és 1000 hold gyümölcsöt ültetnek. 6000 holdon előkészítették már a talajt, s most 55 lánctalpas traktor dolgozik, amelyek mellé további 40 érkezik a napokban a debreceni talajjavító vállalatától.
/mti/

15.10

- 29 -

le

bb 49. ilku pál fogadta dr.abdel aziz el szajedet

k vt/sr vm

1962. november 3.

ilku pál művelődésügyi miniszter szombaton fogadta dr.abdel aziz el szajedet, az egyesült arab köztársaság felső-
oktatásügyi miniszterét. a baráti beszélgetésen résztvettek dr.hadnagy lászló és molnár jános miniszterhelyettesek is. ugyan-
csak ott volt mohammed ibrahim, az egyesült arab köztársaság
magyarországi nagykövete./mti/

bb 51. feysal sheikh el ard elutazott magyarországról

k lv/sze vm sr

1962. november 3.

feysal sheikh el ard, a szír köztársaság népművelésügyi
minisztériumának főosztály vezetője egyhónapos látogatás után
elutazott magyarországról. itt tartózkodása idején ellátogatott
a művelődésügyi minisztérium közművelődésügyi osztályára, a nép-
művelési intézetbe, a szabó ervin könyvtárba, a vörös csillag
traktorgyár művelődési otthonába, a pesterzsébeti vasas művelő-
dési otthonba és megtekintette dunaujváros közművelődési intézmé-
nyeit is. nagy érdeklődéssel tanulmányozta a művelődési otthonok
munkáját./mti/

bb 52. haynal kornélt,

k vt/tr vm sr

1962. november 3.

az esti hírlap eddigi főszerkesztőjét, a magyar szocialista munkás-
párt politikai bizottsága megbizta a központi bizottság agitációs
és propaganda osztálya sajtó alosztályának vezetésével./mti/

15.15/ szb

-30-

bb 54. kitüntetések a nagy októberi szocialista forradalom 45.
évfordulója alkalmából

t bc/tm vm sr

1962. november 3.

a népköztársaság elnöki tanácsa, a nagy októberi szoci-
alista forradalom 45.évfordulója alkalmából, eredményes munkásságuk
elismeréséül párt-tömeg-és társadalmi szervezeti vezetőknek, akti-
vistáknak, különféle munkaterületek dolgozóinak kormánykitüntetése-
ket adományozott.

a kitüntetéseket dobi istván, a népköztársaság elnöki taná-
csának elnöke szombaton délben az országház kupolacsarnokában nyuj-
totta át. a kitüntetések átadásakor jelen volt kádár jános, az
mszmp központi bizottságának első titkára, a minisztertanács elnö-
ke, kálalai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisz-
tertanács elnökhelyettese, gáspár sándor, az mszmp politikai bizott-
ságának póttagja, a központi bizottság titkára, kiss károly, az
elnöki tanács titkára, sándor józsef, az mszmp központi bizottságá-
nak tagja, a központi bizottság párt-és tömegszervezetek osztályának
vezetője.

a munka érdemrend kitüntetést adományozta az elnöki tanács
benkei andrásnak, az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottsága első
titkárának, bugár jánosnének, a szakszervezetek országos tanácsa
titkárának, halász péternek, az mszmp központi bizottsága munka-
társának, dr. halász sándornak, a legfelsőbb bíróság tanácsvezető
bírájának, dr.harrer ferencnek, a hazafias népfront budapesti bi-
zottsága elnökének, kerekes antalnak, az mszmp debreceni járási bi-
zottsága első titkárának, kovács margit kossuth-dijas kerámikus
művésznek, a magyar népköztársaság kiváló művészeinek, pável alajos-
né nyugdíjasnak, perjési lászlónak, a kisz központi bizottsága tit-
kárának, szatmári andrásnak, az mszmp központi bizottsága osztályve-
zetőhelyettesének, varga péternek, az mszmp budapest tizenötödik
kerületi bizottsága első titkárának, dr.weiszfeiler gyulának, a
magyar tudományos akadémia levelező tagjának.

41-en szocialista munkáért érdemérem, 34-en munka érdemérem
kitüntetést kaptak.

/folyt. köv./

15.25

- 31 -

/bb 54. kitüntetések.....1. folyt./vm

dobi István a kitüntetések átadásakor beszédében megemlékezett a nagy októberi szocialista forradalom világtörténelmi jelentőségéről.

a kitüntetettek nevében Fodor Ernő, az MSZMP Körmendi járási bizottságának titkára mondott köszönetet./mti/

-. -

bb 50. pártküldöttség utazott a bolgár kommunista párt nyolcadik kongresszusára

sze vm sr

1962. november 3.

a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége szombaton elutazott Szófiába, a bolgár kommunista párt november 5-én kezdődő nyolcadik kongresszusára. a küldöttség vezetője nemes dezső az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. tagjai: németh Károly az MSZMP központi bizottságának tagja, a kb mezőgazdasági osztályának vezetője és Cséby Lajos, a magyar népköztársaság bolgáriai nagykövete, aki Szófiában csatlakozik a küldöttséghez.

a küldöttséget a nyugati pályaudvaron Gáspár Sándor, az MSZMP politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, Darabos Iván, az MSZMP központi bizottságának tagja, a kb tudományos és kulturális osztályának vezetője és Hollai Imre a kb külügyi osztályának vezetője búcsúztatta. megjelent az elutazásnál Sztrásimir Iliev, a bolgár népköztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

-. -

bb 59. hivatalos nyereséjegyzerék a Lottó 44. játékhetéről

gk vm

1962. november 3.

beérkezett 4,181.701 darab lottószelvény. ötös találat nem volt. négy találatot 48 fogadó ért el, a nyereségösszeg egyenként 65 338.75 forint. három találatot 3402 fogadó ért el, a nyereségösszeg egyenként 461.25 forint. a kéttalálatos nyereségek száma 85.636 darab, ezekre egyenként 18.30 forintot fizetnek./mti/

15.30/ szb

-32-

le

bb 47. budapesten tartotta első ülését a magyar-német gazdasági-műszaki együttműködési bizottság vegyipari munkacsoportja

k szf/gk szb ki

1962. november 3.

október 29-től november 3-ig budapesten tanácskozott a magyar-német gazdasági-műszaki együttműködési bizottság vegyipari munkacsoportja. a nemrég megalakult szakcsoport, amelynek ez volt az első ülése, a magyar népköztársaság és a német demokratikus köztársaság vegyiparának számos együttműködési kérdéséről beszélt meg.

ismertették a két ország egyes vegyipari ágainak fejlesztését, hogy a terveket összehangolva, megoszthassák egyes speciális termékek gyártását. közölték kutatási terveiket is és elhatározták, kicserélik azok eredményeit, hogy elkerülhessék a párhuzamos kutatásokat. ismertetik egymással a két ország szerves-vegyipari alapanyagainak listáját, az egyes cikkek kölcsönös felhasználása végett. javaslatokat dolgoznak ki, hogy ezeknek a cikkeknek összehangolt gyártásával miként függetlenítheti magát a két ország a kapitalista importtól. elhatározták: tájékoztatják egymást a szabad gyártási kapacitásokról, hogy azokat a két együttműködő fél szükség szerint igénybe vehesse a maga javára.

tanácskoztak a közös szakkáder-képzésről is. javaslatokat dolgoztak ki, hogy a petrokémiai iparban megkezdik a szakembercserét. ezenkívül számos más együttműködési kérdésben alakítottak ki közös álláspontot.

a tanácskozás jegyzőkönyvét szombaton délután írták alá a nehézipari minisztériumban./mti/

-. -

bb 55. a rendőrség felhívása

k bc/gk szb sr

1962. november 3.

saját érdekében jelentkezzék a budapesti rendőrfőkapitányság fiatalok és gyermekvédelmi osztályán /5. kerület szabadság tér 3. földszint 10, vagy telefonon a 127-782 95-ös mellékállomáson/ az a károsult, akinek személygépkocsiját 1962. október 24-én a késő esti órákban a 13. kerületi Szabolcs utcában ismeretlen tettes feltörte és abból különböző tárgyakat ellopott./mti/

-. -

15.35

- 33 -

le

bb 53. tizéves az újrendszerű fogorvos-képzés - Ünnepi tanácsülés a budapesti orvostudományi egyetem fogorvosi karán

t ms/tr szb sr

1962. november 3.

tíz évvel ezelőtt indult meg az újrendszerű fogorvosképzés a budapesti orvostudományi egyetemen. azóta a leendő fogorvosok nem az általános orvosi diploma megszerzése után külön szakképesítésként kapják fogorvosi diplomájukat, hanem már egyetemi éveik alatt szakmájuknak megfelelő képzésben részesülnek.

az évforduló alkalmából az egyetem fogorvosi kara szombaton nyilvános ünnepi tanácsülést tartott a semmelweis teremben.

dr. doleschall frigyos egészségügyi miniszter méltatta az újrendszerű fogorvosképzés jelentőségét a szocialista egészségügy szempontjából. hangsúlyozta, hogy a magyar egészségügy a jövőben sokat vár a fogorvosképzéstől, elsősorban a budapesti fogorvosi kartól. a feladat az, hogy nem túl távoli időben minden orvosi körzetben fogorvos is legyen. szükség lesz tehát a fogorvosképzés továbbfejlesztésére, amelyben a fogorvostudományi karon kívül a rendelőintézetek is szerepet kapnak.

törő imre rektor, a budapesti orvostudományi egyetem tanácsa nevében köszöntötte a jubiláló kart és elismeréssel szólt a kezdeti évek eredményes munkájáról. babics antal akadémikus a magyar tudományos akadémia nevében méltatta a kar tudományos munkásságát. dr. hattyasy dezső professzor a szegedi, dr. adler péter professzor pedig a debreceni egyetem üdvözlétét tolmácsolta. dr. rajz györgy főorvos az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete nevében köszöntötte a fogorvosi kart, majd a végzett és jelenlegi hallgatók, valamint a fogtechnikus szakcsoport képviselői mondtak üdvözlő szavakat.

dr. balogh károly dékán beszámolt az elmúlt tíz év munkájáról. az újrendszerű fogorvosképzés 1952-ben 68 hallgatóval indult. az idén már 738 hallgatója van a karnak. tíz év alatt 299 fogorvosi diplomát adtak ki, 1964-től pedig évi 130-150-180 oklevél kiadása várható.

dr. földvári imre docens bejelentette, hogy az egészségügyi miniszter a kar előterjesztésére a magyar fogászat legnagyobb történelmi alakjának emlékére árkövy józsef emlékérmét alapítottak, amellyel minden évben a legkiemelkedőbb fogászati tudományos mű szerzőjét jutalmazzák.

a tanácsülés után, a szájsebészeti klinikán rendezett ünnepségen emléklappal tüntették ki a kar számos kitűnő dolgozóját.
/mti/

--

sc

15.47/ szb

-34-

bb 56. közlekedési balesetek

i bc/tm szb sr

1962. november 3.

a 20. kerületi dózsa györgy ut 16 számú ház előtt varsányi sándor 36 éves tököli lakos figyelmetlenül átszaladt az utasiten, s a ca 83-37 rendszámú személygépkocsi elütötte. a vigyázatlan gyalogjáró súlyosan megsérült, kórházba szállították.

a kossuth lajos téren özvegy kiss jenőné 68 éves balatonlellei lakos figyelmetlenül, nem a kijelölt helyen ment át a tulsó oldalra, s egy 2-es villamos elütötte. az idős asszonyt súlyos sérüléssel kórházba szállították.

a 10. kerületi jászberényi ut és 136-os utca torkolata közelében pintér károly 29 éves budapesti lakos figyelmetlenül vezette a cb 95-65 rendszámú személygépkocsit. későn vette észre, hogy ott egy pótkocsis vontató áll, s nekiütöközött. jauch mária 18 éves bedolgozó, aki a személygépkocsin utazott, könnyebben megsérült az összeütöközésnél. a figyelmetlen vezetőből bevonták 1-es számú ellenőrzőlapját. /mti/

--

bb 58. a rendőrség felhívása

k bc tm szb sr

1962. november 3.

november 1-én 20 óra 45 perckor a budapest, 18. kerület, pestlőrinc, vöröshadsereg utja és a losonc utca torkolatánál a béke tér felé haladó 50-es jelzésű villamos - amelyet fáncki józsef vezetett - elütötte medvecz antal 65 éves gyalogjárót. medvecz antal a balesetnél olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. fáncki józsef a baleset után nem állt meg, hanem a villamost tovább vezette.

a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztálya felkéri azokat, akik a balesetet látták, vagy a kocsin utaztak, jelentkezzenek budapest, 14. kerület hungária körút 149, 1. emelet 108 szám alatti helyiségben, vagy telefonon a 220-848, 153-as mellékállomáson. /mti/

--

sc

15.53/ szb

-35-

bb 60. művelődési otthont avattak tiszabezdéden

vid/fm/tné/s fm 1962. november 3./

szombaton délután tiszabezdéden ünnepélyesen átadták rendeltetésének a művelődési otthont. építésére - a községfejlesztési alappól és állami támogatásból - több mint egymillió forintot költöttek. a lakosság jelentős társadalmi munkával segítette létrehozását./mti/

..

bb 57. jugoszláv ifjúsági küldöttség utazott át budapestre

k/s /gk/s sr 1962. november 3.

moszkvából hazatérőben átutazott budapestre a jugoszláv népi ifjúsági szövetség küldöttsége. a küldöttség tiszteletére - amelyet tomislav badovinac, a jugoszláv népi ifjúsági szövetség elnöke vezetett, pullai párpád, a k/s központi bizottságának első titkára vacsorát adott./mti/

..

bb 61. elhunyt dr. radnai béla. az egységes magyar gyorsírási rendszer megalkotója

k gk/fm/s fm 1962. november 3.

dr. radnai béla, a gyorsírás világhírű tudósa, gyorsírási rendszeralkotó, 71 éves korában hosszú szenvedés után november 1-én elhunyt. dr. radnai béla már fiatal korában élére állt a magyar gyorsírási rendszerek egységesítéséért küzdő mozgalmaknak. a tanácsköztársaság idején megbízták az egységes magyar gyorsírás kidolgozásával. ez azonban csak sokévi küzdelmes munka és harc után lett igazán egységes magyar gyorsírássá, amely elválaszthatatlan az ő nevével. elméleti munkásságával világszerte megbecsülést szerzett a magyar névnek. rendszereit több idegen nyelvre is átültették. egész életműve korunk legnagyobb gyorsírói közé emelte. halála az egyetemes és a magyar gyorsírás pótolhatatlan vesztesége. temetése november 6-án, kedden délután 1 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

..

15.57/ szb

-36-

le

bb 62. jövőre 27 millió forinttal többet költenek szociális és kulturális célokra - ülést tartott a komárom megyei tanács

vid fm/tné szb fm 1962. november 3.

a komárom megyei tanács szombaton ülést tartott tatabányán. az ülésen megvitatták a jövő évi költségvetési előirányzatokat és a községfejlesztési terveket.

a vita alapján jóváhagyott jövő évi 546 millió forintos költségvetés 60 millió forinttal haladja meg az ideit. a beruházások elsősorban a lakásépítést, a víz- és csatornaépítést, az egészségügyi és művelődési intézmények fejlesztését szolgálják. a tanács 1963-ban az ideinél 27 millió forinttal többet költ az egészségügyi, szociális és kulturális létesítmények fenntartására. 125 millió forintot fordítanak egészségügyi és szociális célokra. 391-gyel emelkedik a kórházi ágyak, 120-szal pedig a rendelőintézeti szakorvosi órák száma. a kulturális kiadások összege csaknem azonos az egészségügyivel. 230-cal növekszik majd az óvodai férőhelyek száma.

jelentős összeget irányoznak elő az oktatási reform végrehajtására. 24 új középiskolai osztályban kezdik meg a tanítást és 88 középiskolai osztályban lesz már jövőre gyakorlati foglalkozás. a költségvetés biztosítja, hogy 4.700-an tanulhassanak a dolgozók általános és középiskoláiban.

a tanácsstagok megállapították, hogy a jövő évi községfejlesztési tervek megvalósítása jelentősen elősegíti a falvak továbbfejlesztését. a 30 millió forintos községfejlesztési terv 60 százaléka kommunális célokat szolgál. /mti/

..

bb 63. új szakrendelés kezdődött dorogon - óvják a bányászokat a léguti megbetegedésektől

vid fm/tné szb fm 1962. november 3.

a bányászok léguti megbetegedéseinek gyógyítására, illetve megelőzésére két inhalációs készüléket szereltek fel dorogon. a korszerű berendezésekkel rendszeresen kezelik a poros levegőjű munkahelyeken dolgozó bányászokat. az új szakrendelést szombaton nyitották meg. /mti/

..

16.30

- 37 -

le

bb 66. a soproni járás több mint 200 pedagógusának találkozója nagyecenken

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

szombaton a soproni járás több mint 200 pedagógusa találkozott nagyecenken. a nevelők szakmai előadásokat hallgattak, s megtekintették a pedagógusok tervei és ötletei alapján készült szemléltető eszközök kiállítását. /mti/

--

bb 67. jubileumi bélyegkiállítás nyiregyházán

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

tíz évvel ezelőtt kezdte meg működését szabolas-szatmár megyében az első bélyeggyűjtő kör 13 taggal. azóta a körök száma kilencre, a tagoké 200-ra emelkedett. a tíz éves jubileum alkalmából szombaton nagyszabású bélyegkiállítás nyílt a nyiregyházi bessenyei klubban. /mti/

--

bb 68. száz dolgozó kapott törzsgárda jelvényt a kunság legnagyobb játékkészítő üzemében

vid fm szb

1962. november 3.

a nagykunság legnagyobb játékkészítő üzeme, a kisujszálási faipari vállalat szombaton ünnepelte fennállásának 10. évfordulóját. a jubileumi ünnepségen a megye párt- és tanácsi vezetői mellett a külkereskedelmi vállalatok képviselői is résztvettek, akik az idén három kontinensre juttatták el a vállalat termékeit. a kisujszálási politechnikai játékok ma már a szovjetuniótól belgiumig és kubától izraelig ismertek. az egy évtizedes fennállását ünneplő vállalatnál a megemlékezés végén csaknem száz dolgozó kapta meg a törzsgárda jelvényt és a pénzjutalmat. /mti/

--

16.35

- 38 -

bb 64. tízéves a pécsi művészeti gimnázium

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

a pécsi művészeti gimnázium szombaton ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját. az iskolát 1952-ben mint zenei gimnáziumot nyitották meg 50 tanulóval. két évvel ezelőtt képzőművészeti tagozattal bővült, s jelenleg az országnak egyetlen olyan középiskolája, ahol a zene-, képző- és iparművészeti pályára készülő fiatalok együtt tanulnak.

a jubileum alkalmából felavatták az iskola kitűnően felszerelt új tanműhelyeit, amelyek félmillió forintos állami támogatással és 300.000 forint értékű társadalmi segítséggel készültek. /mti/

--

bb 65. harmincötzren vettek részt az új iskolai törvényt ismertető tájékoztatókon - az iskolareform végrehajtásáról tárgyalt a szolnok megyei tanács

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

szolnok megyében több mint harmincötzren vettek részt az új oktatási törvényt ismertető tájékoztatókon - állapították meg a megyei tanács szombati ülésén, ahol az iskolareform végrehajtásának helyzete került napirendre.

a törvény ismeretében a megye társadalmának egésze segíti a gyakorlati oktatás szélesítését. az általános iskolákban már több mint 25.000 tanuló ismerkedik az új tantárgyakkal. a különböző szakmák alapismereteire a hivatásos pedagógusokon kívül mintegy 200 szakember, - agrármérnök, technikus, brigádvezető - oktatja a tanulókat. a középiskolák szaktanárainak számát 27 tel emelték. az új nevelők beállításával lehetőség nyílt a szak- középiskolai osztályok számának növelésére.

a tanulók a megye jellegének megfelelően zömmel mezőgazdasági szaktárgyakkal ismerkednek. ezidőszereint több mint 15.000 általános és középiskolai tanuló tanulmányozza a mezőgazdasági termelés, a nagyüzemi gazdálkodás alapfogalmait.

a megyei tanácsülés kimondotta: 1970-ben a megye szakmunkásainak döntő többségét már a szakközépiskoláknak kell biztosítaniok. /mti/

--

n
16.35

- 39 -

le

bb 69. községfejlesztési ankét nyiregyházán

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

a hazafias népfront szabolcs-szatmár megyei bizottsága és a megyei tanács szombaton községfejlesztési ankétot rendezett nyiregyházán. községi és járási tanács- és népfrontvezetők, műszaki értelmiségiek, kiváló aktivisták megvitatták a társadalmi munka szervezésének jól bevált módszereit.

megállapították, hogy a megye jelentős eredményeket ért el a társadalmi munka szervezésében. az idén majdnem hatmillió forint értékű munkával támogatja a lakosság a községfejlesztési tervek végrehajtását. a baktalórántházi és a nagykállói járásban mozgalmat indítottak abból a célból, hogy minden felnőtt dolgozó évente legalább egy napi társadalmi munkát végezzen. a csengeri járás egyes községeiben az egész falut átfogó tervek alapján oldották meg a belvizek levezetését. mivel a termelősövetkezeti tagok értékes felajánlással segítik a három tantermes iskola építését. mind gyakrabban előfordul, hogy közösen használt létesítmények megvalósításához több község járul hozzá.

az ankét tanulságai alapján a hasznos, eredményes módszereket még szélesebb körben terjesztik el a megyében. /mti/

--

bb 70. a halastóba fordult traktorával - életét vesztette

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

dobos istván, a kaposvári gépállomás traktorosa gépével a bárdibükki állami gazdaság halastavának gátján haladt át, és egy kanyar után a traktor befordult a lecsapolt halastó iszapjába. a traktoron ülő bali istván, tsz-brigádvezető idejében leugrott, dobos istvánt azonban a gép maga alá temette. kiemelték a traktor alól, s azonnal kórházba szállították, de már nem tudtak rajta segíteni, s meghalt. a rendőrség megindította a vizsgálatot. /mti/

--

16.50

- 40 -

le

bb 71. kétnapos városrendezési ankét kezdődött hódmezővásárhelyen

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

szombaton kétnapos városrendezési ankét kezdődött hódmezővásárhelyen. a megbeszélésen helyi szakemberek, tömegszervezeti aktívák, valamint a hazafias népfront országos tanácsa mellett működő műszaki akcióbizottság tagjai vesznek részt. az ankét célja, hogy megvitassák hódmezővásárhely távlati fejlesztési tervét és összegezzék az ezzel kapcsolatos javaslatokat. egy emberöltőre kívánják rögzíteni az 1963-ban véglegesen elkészülő tervben a város jövőbeni arculatát, az új lakónegyedek, ipari üzemek, zöldövezetek helyét.

a tanácskozás résztvevői különös gonddal foglalkoznak a hódmezővásárhely 80.000 holdas tanyavilágában élő lakosság új, központi fekvésű falvakba való telepítésének lehetőségével. a tervek szerint a már részben kialakult öt tanyaközpontot, - amelyek közül néhány kis községnek is beillik már 80-100 házból álló utcasoraival - továbbfejlesztik az elkövetkező években. a központi településeken ugyanis új iskolákat, bölcsődéket, napközi otthonokat, művelődési házakat kívánnak építeni. itt akarják kialakítani a termelősövetkezetek új gazdasági központjait is. víz- és villanyhálózáttal, megfelelő utakkal, közintézményekkel és közlekedéssel rendelkező községeket akarnak létrehozni, a ma még tanyán élő lakosság számára.

az ankét résztvevői a helyi szakemberek által korábban elkészített tervek és a helyszíni tanulmányozására szombaton munkabizottságokat alakítottak. /mti/

--

bb 74. embargo 19 óráig!

bemutató a szegedi kamaraszínházban

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

a szegedi nemzeti színház kamaraszínházában szombaton este bemutatták kertész imre és fényes szabolcs csacsifogat című vígjátékát. a darabot hegedüs lászló rendezte. a darab négy szerepét várady szabolcs, pap éva, bányász ilona és károlyi istván alakította.

a szegedi színház művészei a vígjátékot mintegy harminc olyan falusi művelődési otthonban is bemutatják, ahol a kis színház miatt a korábbi években nem tarthattak előadást. /mti/

--

17.15

- 41 -

le

bb 72. Ünnepszóna a bács megyei falvak villamosításának befejezése alkalmából

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

Szombaton kigyulladt a villanyfény zsanán, Bács megye egyik kis községében, s ezzel befejeződött az ország egyik legnagyobb mezőgazdasági körzetének faluvillamosítása. A helyi tanács több mint 1,200.000 forintot költött erre a célra. A mindössze 2000 lakost számláló község a múlt években új orvosi lakóházat, iskolával, tanácsépülettel, postahivatallal és művelődési otthonnal gazdagodott.

A zsanalak ünnepszónát rendeztek ezen a nevezetes napon. A falu négy termelőszövetkezetének tagjai, több mint 400-an - gyültek össze a művelődési otthonban. Részt vett az ünnepszónán Czottner Sándor kohó- és gépipari miniszter és dr. Molnár Frigyes, az MSZMP megyei bizottságának első titkára is. Radvánszki Imre, a Kiskunhalasi járási pártbizottság első titkára nyitotta meg az ünnepszónát, majd dr. Molnár Frigyes méltatta azokat az eredményeket, amelyeket az utóbbi években Bács-Kiskun megye lakossága elért a községfejlesztésben. /mti/

bb 73. kihirdették az idei eötvös fizikai-verseny eredményét

t ms/tm szb sr

1962. november 3.

Az eötvös Loránd fizikai társulat idei fizikai versenyének eredményét szombaton délután kihirdették az eötvös Loránd tudománygyűjtemény fizikai intézetében. A versenyen, amelyet szeptember 29-én, az ország hét helyén, bonyolítottak le, 92 idén érettségizett diák vett részt. Az első díjat nagy dénes Lajos és Szegi András, a budapesti 2. kerületi Rákóczi Ferenc gimnázium volt növendékei kapták. Harmadik díjat nyert Máté Eörs, a szegedi Radnóti Miklós gimnázium végzett növendéke. Dicséretben részesült Góth László /budapest, 4. kerületi Könyves Kálmán gimnázium/ és Simonovits Miklós /14. radnóti Miklós gimnázium/.

Ugyancsak szombaton hirdették ki a középiskolai matematikai lapok 1961-62. évi fizikai pontversenyének eredményét. Az a-kategóriában Bodonhelyi Márta /Móra Ferenc gimnázium/ és Mézáros György /Piarista gimnázium/, a b-kategóriában Makai Endre /eötvös gimnázium/, Corradi Gábor /Győr/ és Visnyovszky Gábor /Piarista gimnázium/, a c-kategóriában pedig Major János /Kandó Technikum/ és Góth László /Könyves Kálmán gimnázium/ nyerték az első díjakat. /mti/

17.19/ szb

-42-

bb 75. szovjet zenei hét a rádióban

i fe/hné szb sr

1962. november 3.

A nagy októberi szocialista forradalom évfordulójának előestéjén, november 6-án indul a szovjet zenei hét a rádióban. A nyitó hangversenyen a magyar rádió- és televízió szimfonikus zenekara Nyikolaj Anosov szovjet karmester vezényletével Csajkovszkij 6. pathetikus szimfóniáját és hacsaturjan 2. szimfóniáját játssza. November 7-én a Kossuth-rádió sugározza Sosztakovics Lenin emlékének szentelt, 12. szimfóniáját, amely a leningrádi filharmónikus zenekar előadásában Jevgenyij Mravinszkij vezényletével hangzik el. A Petőfi-rádióban ugyanaznap Lev Oborint, a kiváló szovjet zongoraművészt halljuk. A szovjet zenei hét egyik kiemelkedő műsorszámának ígérkezik Prokofjev: eljegyzés a kolostorban című háromfelvonásos vígoperája, amelyet a szerző 1940-ben írt és cselekménye a 18. században Sevillában játszódik. A magyar rádióhallgatók a moszkvai Sztanyiszlavszkij-Nyemirovics Dancsenko színház előadásában hallják majd a vígoperát. /mti/

--

bb 76. Ünnepi műsort sugároz a rádió és a televízió a nagy októberi szocialista forradalom évfordulója alkalmából

i fe/hné szb sr

1962. november 3.

A nagy októberi szocialista forradalom évfordulójáról ünnepi műsorral emlékezik meg a rádió és a televízió is. November 6-án este mindkettő helyszíni közvetítést ad az ünnepi diszeladásról, az Erkel színházból. Ezt követően a rádióban a szovjet zenei hét nyitó hangversenye szerepel a műsoron. A televízió képernyője november 7-én reggel Moszkvába kalauzolja a nézőit, közvetíti az ünnepi felvonulást a vörös térről.

A rádió november 7-én este a magyar pantheon-műsorban David Antal Lukács tábormegvezető című rádiójátékát sugározza. /mti/

--

18.10

- 43 -

le

le

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 72. számú hír /ünnepség zsanán.../ második bekezdésének negyedik sorában a szöveg helyesen:

... czottner sándor n e h é z i p a r i miniszter...

/mti/

--

bb 77. az operaház november 7-én mutatja be a felújított borisz godunovot

i fe/hné szb sr

1962. november 3.

az operaházban november 7-én, a nagy októberi szocialista forradalom évfordulóján, felújításban kerül színre muszorgszkij: borisz godunov című háromfelvonásos operája. a felújított mű érdekessége - rendezője mikó andrás -, hogy eltér a hét évvel ezelőtt bemutatott rendezői koncepciótól, és a zenés népdráma nem a forradalmi jelenettel, hanem borisz „halálával” ér véget. az előadás az 1947-es felújításhoz képest egy jelenettel gazdagodik.

az opera egyik főszereplője és legfontosabb tényezője - a rendező elképzelése szerint is - az elnyomott népet megtestesítő kórus. pless lászló karigazgató ezért 164 főre növelte a kórust.

a borisz godunov kettős szereposztásban, új művészek bemutatkozásával kerül a közönség elé. a november 7-i előadáson borisz godunovot székelly mihály, fjodort szabó anita, xeniát dunszt mária, sujszkij herceget udvardy tibor, dimitrijt, a trónkövetelőt ilosfalvy róbert, marinát sándor judit énekl, vezényel kóródy andrás.

a november 11-i előadáson a főszerepben losonczy györgyöt halljuk, fjodor szerepében barlay zsuzsát. sujszkij herceget nagypál lászló, dimitrijt szigetfi lászló, marinát szőnyi olga alakítja, vezényel lukács ervin. /mti/

--

le

18.12

- 44 -

bb 78. külterületi művelődési házat avattak debrecenben

vid hné szb

1962. november 3.

több mint három millió forint beruházással készült debrecen egyik legnagyobb munkáslakta külvárosában, a csapó-kertben az emeletes művelődési ház. szombaton este ünnepélyesen adták át rendeltetésének az új létesítményt, amelynek építéséhez a lakosság is hozzájárult társadalmi munkával. a könyvtárral, olvasószobával, különböző szakköri helyiségekkel, zeneszobával és sportszobával ellátott korszerű művelődési háznak 450 főt befogadó előadóterme van, amely alkalmas színházi előadásokra és filmvetítésekre is.

az avatás után megtartották az első kulturális rendezvényt. a debreceni csokonai színház művészei, a csapókerti csokonai dalkör és a debreceni népi együttes adott műsort. /mti/

--

bb 79. százéves a zeneoktatás debrecenben

vid hné szb

1962. november 3.

1862 november 3-án a debreceni zenede díszhangversenyt tartott abból az alkalomból, hogy a városban megkezdődött a rendszeres zeneoktatás. akkor még csak hegedű, zongora és énektan-szak működött hatvan hallgatóval. ma 18 tanszakon van oktatás, s nemcsak debrecenre, hanem hajdu-bihar megyére kiterjedően csaknem háromezren vesznek részt a rendszeres zeneoktatásban. a százéves évforduló alkalmából szombaton este emlékhangversenyt tartottak a város zenei intézményei. olyan művek kerültek bemutatásra, amelyek száz évvel ezelőtti megnyitón, továbbá a 25 és 75 éves jubileum hangversenyein adtak elő a zenede tanárai és növendékei. gulyás györgy, a debreceni kodály zoltán zeneművészeti szakiskola igazgatója mondott megnyitó beszédet. a műsorban szerepeltek a debreceni kodály-kórus tagjai is, akiknek javarésze a zeneművészeti szakiskola évfolyamain képzte magát. /mti/

--

bb 80. időjárásjelentés

hné szb

1962. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti november 3-án, szombaton este 19 órakor:

sok helyen köd

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás idő, eső nélkül, kevés napsütés, sok helyen köd, gyenge légáramlás, a dunántulon élénkülő déli szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 8-12 fok között. /mti/

--

19.13/ szb

-45-

bb 81. diszünnepe a kaposvári táncsics mihály gimnázium
150 éves fennállása alkalmából

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

a kaposvári táncsics mihály gimnázium alapításának 150.
évfordulója alkalmából szombaton az egykori növendékek - egye-
temi tanárok, építészmérnökök, jogászok - tudományos előadáso-
kat tartottak az iskolában.

este a latinka sándor művelődési ház színháztermében disz-
ünnepe rendeztek, amelyen résztvett lugossy jeno művelődés-
ügyi miniszterhelyettes, a megye és a város párt-, tanács- és
kisz-szervezetének számos képviselője, egykori és mostani diá-
kok, a város lakosai. /mti/

..-

bb 82. ünnepe a jászberényi fémnyomó és lemezárugyárban

vid hné szb

1962. november 3.

a jászberényi fémnyomó és lemezárugyár, szombaton ünnepe-
te fennállásának tizedik évfordulóját. a jubileumi ünnepegen
megjelent és felszólalt kiss árpád, a központi bizottság tag-
ja, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke. a lehel
munkásklub disztermében goriáncz ignác, a fémnyomó és lemezár-
gyár igazgatója méltatta az üzem egy évtizedes fejlődését, ismer-
tette a világpiacra híressé vált közszükségleti cikkek, a lehel
hűtőszekrények, autósifonok, aluminiumedények gyártásának növe-
kedését. az ünnepegen az üzem munkásai közül több mint 150-et
kitüntettek, illetve pénzjutalomban részesítettek. /mti/

..-

bb 83. magyar-kubai est veszprémben

vid fm/tné szb fm

1962. november 3.

a hazafias népfrent és a nőtanács szombaton veszprémben ma-
gyar-kubai barátsági estet rendezett, amelyen erdei lászlóné,
a magyar nők országos tanácsának elnöke beszámolt kubai élménye-
iről. a barátsági esten kubai diákok is résztvettek. /mti/

..-

le

20.07/ szb

-46-

bb 84. fogadás az egyesült arab köztársaság felsőoktatásügyi
miniszterének tiszteletére

t vt/ hné szb

1962. november 3.

ilku pál művelődésügyi miniszter szombaton este a gundel-
étteremben fogadást adott dr. abdel aziz el szajednek, az egye-
sült arab köztársaság hazánkban tartózkodó felsőoktatásügyi mi-
niszterének tiszteletére. a fogadáson megjelentek hadnagy lász-
ló és molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettesek, bográr
józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, ott volt
továbbá a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium és a
kulturális kapcsolatok intézetének több vezető beosztású munka-
társa, tudományos és társadalmi életünk számos ismert személyisé-
ge. részt vett a fogadáson mohammed ibranim, az egyesült arab
köztársaság magyarországi nagykövete, valamint a nagykövetség
tagjai. /mti/

..-

v é g e -

-47-



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. u. 6-7. Telefon: 189-400, 369-600

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

mti belső közlöny

1962. november 4.

bb. 1. moliere a szolnok megyei falvakban

vid/fm/tné/e fm

1962. november 4.

a szolnoki szigligeti színház társulata - az épület korszerűsítése miatt - a megye városaiban, falvaiban tartja előadásait. az új évadban már hat darabot mutattak be a falvak, tanyaközpontok lakóinak. most új darab próbált kezdtek meg. december első napjaiban moliere „tartuffe”, című vígjátékával keresik fel a termelészövetkezetek, állami gazdaságok, községek művelődési házait. a darabot pős sándor fiatal rendező készíti elő. a főszerepet mensáros lászló, győri ilona, forgács kálmán, petényi ilona, sebestyén éva, kiszely tibor és molnár miklós játssza. /mti/

--

bb. 2. az öntözéses gazdálkodás nagyszerű eredményei somogyban - ezer mázsa takarmányrépa egy holdon

vid/j/e ká

1962. november 4.

somogy megyében a balatonujhelyi állami gazdaság 14 holdon vetett takarmányrépát, s ezt a területet a kertészetben bevált módszerrel öntözték. a betakarításkor már látszott, hogy bő termésük lesz, hiszen egyes répafejek a 25 kilogrammos súlyt is elérték, a mérlegelés azonban várakozáson felüli eredményt mutatott: összesen 14 000 mázsa takarmányrépát szedtek fel, ami 1 000 mázsás holdankénti átlagnak felel meg.

balatonbogláron, a megye másik nagy állami gazdaságában 240 hold termő szőlőt kapott rendszeresen mesterséges csapadékot. a tőkéről igen szépen fejlett fürtöket szednek, s eddig nem látott bőséges termést takarítanak be. a bánáti rizling 75-80, míg a leányka 45-50 mázsát ad holdanként. /mti/

--

bb. 4. újabb magyar pedagóguscsoport utazott lengyelországba

k vt/gg/e sr

1962. november 4.

a magyar-lengyel kulturális egyezmény ezévi munkaterve alapján vasárnap reggel újabb 19 tagú magyar pedagóguscsoport - gyermekotthoni igazgatók, nevelők, valamint óvónők - utazott a lengyel népköztársaságba. az óvodák és gyermekotthonok munkáját tanulmányozzák két héten át katowicében, krakkóban és varsóban. /mti/

--

9.35/s

- 1 -

ll